KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840 nr 98 (12754) SOBOTA, 18 listopada 1995 r. cena 60 ct

Delegacja Parlamentu Europejskiego będzie obradować w Wilnie

W niedzielę z trzydniową wizytą przybywa na Litwę delegacja Parlamentu Europejskiego (PE) koordynująca kontakty tej organizacji z krajami bałtyckimi.

Jak poinformował agencję ELTA Wydział Prasy i Kontaktów Publicznych Sejmu na wspólnym posiedzeniu delegacji kierowanej przez Niela Sindela i grupy kontaktów Parlamentu Litwy z Parlamentem Europejskim będzie mowa o rozwoju stosunków Unii Europejskiej i Litwy w urzeczywistnianiu strategii Europejskiej (Stowarzyszenie), strategii przygotowania do członkostwa w tej organizacji i jej zastosowaniu na Litwie, współpracy państw basenu Morza Bałtyckiego, stosunkach z Rosją i bezpieczeństwie.

Podczas spotkania zostaną omówione kwestie z dziedziny rolnictwa, energetyki, transportu, ochrony środowiska oraz możliwości prywatyzacji i wcielenia reformy ekonomiki na Litwie.

Delegacja parlamentu europejskiego spotka się z marszałkiem Sejmu Česlovasem Juršėnasem, premierem Adolfasem Šleževičiusem oraz akredytowanymi na Litwie ambasadorami państw Unii Europejskiej.

Nowy system bezpieczeństwa w Europie

Wizyta ministra obrony USA

W poniedziałek z oficjalną wizytą przybywa na Litwę minister obrony USA William Perry, informuje ELTA.

Gościa na Lotnisku Wileńskim spotka minister ochrony kraju Linas Linkevičius, a późnym popołudniem minister obrony USA spotka się z prezydentem Litwy Algirdasem Brazauskasem. następnie nadzwyczajny i pełnomocny ambasador USA na Litwie James Swihart wyda kolację.

W ostatnim dniu wizyty — we wtorek — minister W. Perry i towarzysząca mu delegacja spotkają się z marszałkiem Sejmu Česlovasem Juršėnasem, premierem Adolfasem Šleževičiusem, ministrem ochrony kraju Linasem Linkevičiusem, obaj ministrowie podpiszą umowę o ochronie informacji.

Na Cmentarzu Antokolskim gość złoży kwiaty przy pomniku poległym za niepodległość Ojczyzny i uda się do zmotoryzowanej brygady piechoty "Geležinis vilkas".

Wizyta ministra W. Perry'ego w naszym kraju — to część jego rozpoczynającej się w sobotę podróży po Europie Środkowej, Wschodniej i Północnej. Podczas podróży planuje się pobyt we wszystkich trzech krajach bałtyckich i Macedonii. W Danii gość spotka się z ministrami obrony krajów północnych, a w następnym dniu zawita do stolicy Austrii Wiednia.

Wybuch w śródmieściu Wilna. Ofiar nie było

Akt terrorystyczny wobec "Lietuvos rytas"

Minionej nocy, mniej więcej 20 min. przed północą, w śródmieściu nastąpił wybuch w dobudówce redakcji "Lietuvos rytas", która już była na ukończeniu. Ofiar w ludziach nie było.

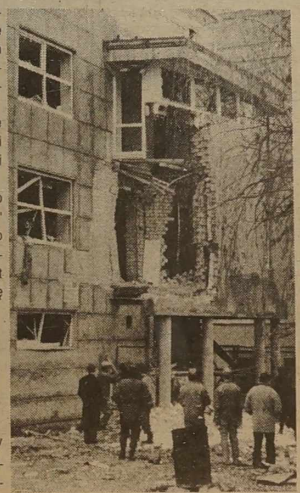
Potężny wybuch w redakcji największego dziennika kraju doszczętnie zniszczył część budynku oraz znacznie uszkodził znajdujący się obok dwupiętrowy budynek redakcji. Ramy okienne i szyby wyleciały również w sąsiednich domach. Najbardziej ucierpiał znajdujący się w odległości dziesięciu metrów Bank Wileński, Gmach Rządu i Bank Litewski, położone 300 m dalej — nie ucierpiały.

Redaktor naczelny dziennika Gedvydas Vainauskas w wywiadzie dla Telewizji Litewskiej nie odrzucił możliwości, że przyczyną tego wybuchu były artykuły demaskujące przestępcze ugrupowania, gdyż zostały w nich "poruszone interesy określonych warstw społecznych".

Dziennik w ostatnich miesiącach bardzo dużo pisał o działalności przestępczych ugrupowań, o libacjach uprzywilejowanych więźniów w zakładach więziennych, o nielegalnie sprywatyzowanych przez byłych pracowników KGB budynkach.

Policja jak na razie nie udziela informacji i nie komentuje wersji tego wybuchu.

Kierownictwo "Lietuvos rytas" zapewniło, że mimo aktu terrorystycznego i olbrzymich strat gazeta w sobotę ukaże się.



Incydent omówiło Prezydium Związku Dziennikarzy

Akt terrorystyczny wobec redakcji "Lietuvos rytas" 17 listopada na swym zwołanym w trybie pilnym posiedzeniu omówiło Prezydium Związku Dziennikarzy Litwy.

To już ostateczność. Czyżby myślano, że terror zamknie usta dziennikarzom, zmusi ich zaprzestać mówić prawdę? — powiedział przed posiedzeniem agencji ELTA przewodniczący Związku Dziennikarzy Litwy Rimgaudas Eiliunavičius. Kierownik organizacji dziennikarzy odwiedził miejsce wybuchu i powiedział, że jest wstrząśnięty ujrzanym widokiem.

(Dokończenie na str. 2)

OPTIMUS SA

ISO 9002

OPTIMUS SA

5P60 pentium

z urządzeniem

CD-ROM-4X!!!

Już tylko za

4484 Lt!!!

Adres firmy OPTIMUS SA: ul. Nawojowska 118, 33-300 Nowy Sącz, Polska.

Główny i wyłączny przedstawiciel OPTIMUS SA na Litwie OGMIOS SISTEMOS:

w Wilnie: komputerowy salon OGMIOS SISTEMOS, ul. Verkių 29, 2600 Vilnius, tel. 77-69-09, 77-69-49, fax. 72-30-01.

w Kownie: filia OGMIOS SISTEMOS, ul. Šv. Gertrūdos 17/3 Kaunas, tel./fax. 20-82-84.

(Zam. 1398)

Sistemos OGMIOS

Świństwo po litewsku albo dobry człowiek na Litwie

— jest to tytuł z okładki najpoczytniejszego w Litwie tygodnika ilustrowanego "Veidas". Najpoczytniejszego, cieszącego się u Czytelnika dużym wzięciem, przede wszystkim — z racji odważnie podejmowanych ostrych tematów (korupcji, nadużyć, związków mafijnych w tzw. "wyższych sferach społecznych").

"Veidas", niejednokrotnie szantażowany przez "bohaterów" swoich łamów, konsekwentnie zachowuje nieprzejednaną postawę wobec wszelkich przejawów zła, nieuczciwości. Ta otwartość, dziennikarska odwaga z roku na rok przysparza mu coraz więcej Czytelników.

Ostatnio jego bohaterem został (dwukrotnie) znany w świecie doktor z Korei Południowej, słynny specjalista w dziedzinie akupunktury, akupresury Root Lee, który przez blisko dwa miesiące dokonał na pacjentach w Litwie 1300 zabiegów.

O doktorze Root Lee pisaliśmy na łamach naszego dziennika. Wiadomo nam, że liczny odsetek czytelników "K.W." składał mu wizyty, w większości — z pomyślnym wynikiem. Dzisiaj —

ponownie wracamy do tematu za pomocą tygodnika ilustrowanego "Veidas".

O tym piszemy na str. 5. Przedruku dokonujemy za zgodą autora publikacji, redaktora naczelnego "Veidas" Valdasa Vasiliauskasa.

Sentencja dnia

Są kobiety, które, aby zamaskować swoje krzywe nogi, noszą bardzo duże dekolty.

G. ZAPOLSKA

Znad Wilii

Radio 73.34/103.8 FM

Niedziela, godz. 10.30

"Stare, ale jare"

Kalejdoskop wiadomości

Premier Litwy pozdrowił premiera Łotwy

W piątek premier Litwy Adolfas Šleževičius wystosował depeszę gratulacyjną do premiera Łotwy Mariusa Gailiusa z okazji narodowego święta — Dnia Niepodległości.

Bank dołączył do systemu "Dealing 2000"

Litewski Akcyjny Bank Innowacyjny jako pierwszy na Litwie zaczął korzystać z nowego serwisu Reutera — "Dealing 2000".

Zaletą tego systemu jest szybkie przekazywanie informacji, niezawodność i bezpieczność. Dołączenie do tego systemu pozwala dealerom z dokładnością do sekund notować zmiany na światowym rynku finansowym i w okamgnieniu zawierać korzystne transakcje kupna-sprzedaży.

Wirtuoz wiolonczeli wystąpi w Filharmonii Narodowej

Na Litwie bawi przybyły z Hamburga światowej sławy wiolonczelista David Gering z żoną, pianistką Tatianą Schatz.

Goście wezmą dziś udział w koncercie autorskim kompozytora Anatolija Szenderowa, który odbędzie się w Filharmonii Narodowej. W sobotę David Gering i inni muzycy po raz pierwszy wykonają koncert Anatolija Szenderowa na wiolonczelę, chór i orkiestrę.

David Gering w Filharmonii wystąpi z koncertem także 21 listopada. Wiolonczelista i Litewska Państwowa Orkiestra Symfoniczna pod batutą Gintarasa Rinkevičiusa zagrają Koncert a-moll na wiolonczelę z orkiestrą Roberta Schumanna.

Pierwsza zachodnia inwestycja dla sektoru finansowego Litwy

Prezydent banku wileńskiego "Hermis" Nadia Navickienė oraz dyrektor Departamentu Instytucji Finansowych Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju Kurt Geiger zawarli umowę o nabyciu akcji banku "Hermis".

Zawarcie tej umowy — to pierwsza inwestycja zachodnia dla sektora finansowego Litwy. Analogiczne umowy "Hermis" podpisał również z innymi bankami krajów Europy Środkowej oraz bałtyckich. Podpisując niniejszą umowę EBOR nabył uprzywilejowane akcje imienne banku "Hermis", których wartość nominalna stanowi 12 mln 375 tys. Lt, czyli 25 proc. ogółu kapitału akcyjnego banku "Hermis".

Jeszcze jedno seminarium o rozwoju demokracji

W stolicy rozpoczęło się seminarium "Doświadczenie systemu politycznego i dojrzałości demokracji w państwach Europy Zachodniej". Odbywa się dyskusja o systemach politycznych Litwy oraz rozwoju demokracji na przestrzeni lat 1988-1995", o problemach i perspektywach ich kształtowania, o systemach politycznych i strukturach demokratycznych państw Europy Zachodniej.

Seminarium zorganizowało Litewskie Stowarzyszenie Kobiet oraz partia kobiet Litwy, a sponsoruje Instytut Litwa-Europa oraz Europejski Fundusz Kobiet.

Dar ambasady francuskiej dla miłośników videosztuki

W stołecznym Centrum Sztuki Współczesnej społeczności zaprezentowano videoinstalację zamieszkałego we Francji znanego awangardzisty Nama June Paika. Nazywa się ona "Monstra spojrzeń — kierunek północno-południowy".

Możliwość ujrzenia tej instalacji miłośnikom videosztuki na Litwie stworzyła Ambasada Francuska. Jak powiedziała attache kulturalny ambasady Corinne Micaelli, powyższe dzieło — to tworzony przez lat piętnaście — od roku 1980 do 1995 videopamiętnik z podróży autora.

Wileńskiemu Centrum Sztuki Współczesnej zostanie też przekazany dar Ambasady Francuskiej — kolekcja videosztuki francuskiej, licząca 50 videokaset. Sporządzona została przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Francji.

Smutny koniec udanego polowania

Państwowa Służba Weterynarii ustaliła, że w starostwie Akmenyne rej. solecznickiego w lesie wsi Jankunai 11 listopada myśliwi z koła "Gauja" upolowali dzika. Naruszając przewidziany porządek, niesprawdzone mięso dzika myśliwi podzielili i część jego spożyli. Próbka dziczyzny dopiero 14 listopada bez licencji została przekazana do laboratorium państwowego szpitala weterynaryjnego w rejonie solecznickim, gdzie stwierdzono włośnicę. Dziczyznę, skażoną włośniami, spożyło 21 osób. Leczą się one ambulatoryjnie.

Państwowa Służba Weterynarii po raz kolejny przypomina, że mięso upolowanych dzików można spożywać dopiero po kontroli weterynaryjnej.

U schyłku XX w. telefon jest dla wielu rzeczą nieosiągalną

Minęło 77 lat, gdy na Litwie założono Zarząd Pocztowo-Telegraficzny. Należał wówczas do gestii Ministerstwa Komunikacji.

Według danych dyrektora generalnego przedsiębiorstwa państwowego "Lietuvos telekomas" Jonasa Jagminasa, na stu mieszkańców naszego kraju przeciętnie przypada 26 telefonów. Ten wskaźnik jest o wiele niższy na wsi, gdzie na stu mieszkańców jest zaledwie 15 telefonów. M. in. najlepiej stelefonizowana jest stolica, gdzie na 100 mieszkańców 35 posiada telefony.

Ogółem na Litwie obecnie nie załatwiono jeszcze 180 tys. podań na telefon. Jak jednak zauważyli łącznościowcy, część chętnych już zrezygnowała z telefonu z powodu trudności finansowych.

Jak poinformował J. Jagminas, na Litwie zostanie wdrożony powszechny system ewidencji lokalnych rozmów telefonicznych. W całym kraju ma być wprowadzony w drugim półroczu 1997 r.

Powstaje agencja, która posłuży rozwojowi drobnego rzemiosła

Na Litwie w najbliższym czasie powstanie agencja wspierania i rozwoju drobnego i średniego rzemiosła. Jej założycielem jest Ministerstwo Gospodarki.

Jak poinformował sekretarz Ministerstwa Gospodarki Antanas Kaminskas, tworzenie i działalność agencji finansowo wesprze program PHARE. Prawdopodobnie przeznaczy on około 100 tys. ecu. Część środków (około 90-100 tys. Lt) wyasygnuje rząd litewski. W tworzeniu agencji dopomogą zachodni doradcy.

Na podstawie doniesień agencji BNS, ELTA, radia, prasy i inf. własnych przygotował Jerzy SURWIŁO

Akt terrorystyczny wobec "Lietuvos rytas"

(Dokończenie ze str. 1)

O wybuchu w największym dzienniku kraju Związek Dziennikarzy Litwy jeszcze dziś poinformuje Międzynarodową Federację Dziennikarzy.

Straty stanowią 400 tys. Lt

Jak poinformował agencję ELTA wydział informacyjny Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, straty spowodowane przez akt terrorystyczny w dzienniku "Lietuvos rytas" stanowią 400 tys. Lt. Redaktor naczelny gazety Gedvydas Vainauskas potwierdził to również dla radiostacji "Radiocentras".

W piątek rano nie był jeszcze ustalony skład materiału wybuchowego. Miało to być zrobione w piątek do wieczora bądź w sobotę do południa.

Zdaniem wydziału informacji MSW, jedną z części składowych materiału wybuchowego był trotyl. Zapach tej substancji przez pewien czas odczuwało się w miejscu wypadku.

(ELTA)

Oświadczenie Prezydium Rady DPPL

Akt terrorystyczny w redakcji "Lietuvos rytas" jeszcze raz zobowiązuje cały system polityczny państwa do zespolenia się w walce z przestępczością, dalszego konsekwentnego uaktywniania już rozpoczętych prac, wyparcia z naszego życia przemocy, innych bolączek społeczności, pisze się w rozpowszechnionym w piątek oświadczeniu prezydium Rady DPPL, informuje ELTA.

Zdaniem kierownictwa partii rządzącej, otwarty atak przeciwko wolnej prasie jest wyzwaniem całemu państwu demokratycznemu. Autorzy oświadczenia twierdzą, że współczesne dziennikarstwo spełnia wielką pracę we wzmacnianiu podłoży praworządności i sprawiedliwości. Dlatego eksplozja w redakcji "Lietuvos rytas" wstrząsnęła również systemem ochrony prawa.

Prezydium Rady DPPL będzie dążyło, by kompetentne instytucje państwowe podjęły wszystkie niezbędne kroki w celu wykrycia tego przestępstwa.

Premier zapewnił, że uczyni się wszystko dla obrony wolnej prasy

W piątek, wczesnym rankiem premier Adolfas Šleževičius zażądał od ministra spraw wewnętrznych Romasisa Vaitekūnasa sprawozdania ze śledztwa w związku z aktem terroru w "Lietuvos rytas".

Jak poinformował agencję ELTA rzecznik prasowy rządu, premier zapewnił wydawców i redaktorów dziennika, że akt terroru zostanie zbadany z wyjątkową uwagą. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zobowiązane zostało do codziennego informowania premiera o przebiegu badań.

Premier zapewnił "Lietuvos rytas" oraz wszystkich dziennikarzy kraju, że dołoży wszelkich starań dla obrony wolnej prasy przed atakami przestępczych struktur.

O podjętych w badaniu tego przestępstwa środkach prasowej poinformował prezydenta Litwy.

Partie polityczne jednomyślnie potępiają akt terroru

Akt terroru przeciwko "Lietuvos rytas" jednomyślnie potępiły partie polityczne Litwy, informuje ELTA.

Oburzenie z powodu aktu terrorystycznego i solidarność z dziennikarzami wyraziły w listach, jakie wystosowali w piątek na ręce redaktora naczelnego "Lietuvos rytas" Gedvydasa Vainauskasa, przewodniczący partii socjaldemokratów Aloyzas Sakalas, przewodniczący zarządu Związku Ojczyzny (Konserwatystów Litwy) Gediminas Vagnorius, przywódcy innych partii politycznych.

Jak agencję ELTA poinformowała rzecznicza prasowa prawicowej opozycji sejmowej, frakcji konserwatystów zaproponowano na posiedzenie plenarne Sejmu 23 listopada zaprosić kierownictwo rządu, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego i omówić "jak powstrzymać atak przeciwko wolnemu słowu na Litwie".

Jubileusz UNESCO

Litewskie akcenty

Na 28 sesji Konferencji Generalnej Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Oświaty, Nauki i Kultury w Paryżu przemówienie wygłosiła stała przedstawicielka Litwy przy UNESCO Ugnė Karvelis. Mówiła nie tylko w imieniu Litwy, lecz także w imieniu wszystkich państw — nowych członków organizacji.

Jak wiadomo, 16-17 listopada odbywająca się w stolicy Francji jubileuszowa konferencja była poświęcona 50-leciu założenia UNESCO. W uroczystości wziął udział marszałek Sejmu Litwy Česlovas Juršėnas.

Na jednym z koncertów jubileuszowych wystąpiło trio krajów bałtyckich, w którym Litwę reprezentował Algirdas Vizgirda. Zespół wykonał utwory Mindaugasa Urbaitisa oraz łotewskich i estońskich współczesnych kompozytorów.

Podczas Konferencji Generalnej była czynna wystawa opowiadająca o dziedzictwie świata, na której dwa stoiska były przeznaczone Litwie.

Prezydent Litwy Algirdas Brazauskas wystosował do UNESCO depeszę gratulacyjną.

W Komisji Ochrony Zabytków

W ciągu 9 miesięcy wydano 14 orzeczeń

Państwowa Komisja Ochrony Zabytków nie popiera propozycji Departamentu Ochrony Dziedzictwa Kultury przekazania pododdziałów terytorialnych regionom, a konkretnie — administracjom powiatowym. W środę podczas konferencji prasowej w Sejmie mówiła o tym przewodnicząca komisji Gražina Drėmaitė. Uważa, że lokalne struktury władzy są nazbyt spolityzowane, dlatego stan ochrony zabytków uległby pogorszeniu. Kierowniczka komisji przyznała, że pracownicy ochrony zabytków nie mogą znaleźć wspólnego języka, przykładowo, z samorządem wileńskim. "Gdy partie zamiatają ulice, pozostaje wiele śmieci. Miasto potrzebuje gospodarzy dbających o porządek" — wyjaśniała G. Drėmaitė.

Podczas konferencji prasowej dokonano przeglądu powstałej przed 9 miesiącami działalności Państwowej Komisji Ochrony Zabytków. Z dziennikarzami spotkała się nie tylko przewodnicząca G. Drėmaitė, lecz także należący do komisji dyrektor Litewskiego Muzeum Sztuki Romualdas Budrys, inni członkowie komisji.

Ogółem w komisji działa 12 specjalistów różnych dziedzin, których wybrano na 4-letnią kadencję, natomiast przewodniczącą komisji — na 2-letnią kadencję.

Komisja działa jako ekspert prezydenta, Sejmu i rządu oraz innych instytucji w dziedzinie ochrony dziedzictwa kultury. Składa ona propozycje i aprobuje projekty odpowiednich ustaw, ocenia pracę instytucji ochrony kultury, informuje społeczność o problemach ochrony dziedzictwa kultury.

Od początku jej powołania komisja wydała 14 orzeczeń w różnych kwestiach ochrony dziedzictwa. Chociaż dokumenty te publikuje się w "Valstybės žinios", mają one tylko charakter rekomendacyjny.

Komisja zaaprobowała ustawy o muzeach, archiwach, projekty ustaw o ochronie ruchomych zabytków kultury, reklamie i in. Obecnie Komisja Ochrony Zabytków dyskutuje nad projektem założeń polityki kultury. Zamierza także zaproponować Sejmowi uchwalenie ustawy o ochronie terenów zamkowych.

G. Drėmaitė twierdziła, że po uchwaleniu omawianych obecnie przez Sejm ustawy o ochronie ruchomych zabytków kultury, w kraju zostanie stworzony ogólny system ochrony zabytków. Na pytanie agencji ELTA, na kogo w państwie spadnie odpowiedzialność za ochronę zabytków kultury, kierowniczka komisji odpowiedziała, że "na Litwie za ochronę zabytków, jak i kulturę w ogóle, odpowiedzialne jest Ministerstwo Kultury".

(ELTA)

Minister nie przyjechał, lecz wszystko odbyło się zgodnie z planem

Niedawno Ministerstwo Spraw Wewnętrznych przeprowadziło kompleksową kontrolę Solecznickiego Rejonowego Komisariatu Policji. A wczoraj w celu podsumowania wyników kontroli przybyła do rejonu delegacja ministerstwa. Poinformowano, że będzie jej przewodniczył minister, jednak widocznie nie mógł, bo kierował delegacją sekretarz ministerstwa pułkownik Rimantas Pukanauskas. Przed południem w gabinecie mera rejonu Józefa Rybałki delegacja spotkała się z przedstawicielami administracji samorządu. Mer nadmienił, że wzrasta przestępczość, wzrasta ilość ku z czym sekretarz ministerstwa przyrzekł zadbać o moralne i materialne wsparcie policji solecznickiej. Mówiąc o wynikach kontroli, przedstawiciele ministerstwa pozytywnie ocenili pracę policji samorządu rejonowego, którą kieruje Józef Kozłowski.

Sekretarz ministerstwa i osoby towarzyszące przybywali mieszkańców rejonu: Ludzie mogli przychodzić do ministerstwa rejonu w Solecznikach lub do komisariatu policji. Na przyjęcie do sekretarza ministerstwa przyszło czworo mieszkańców. W Ejszyszkach przyjmował główny komisarz samorządu policji R. Sienovaitis, w Jaszunach — główny komisarz zarządu policji V. Navickas. Później w komisariacie policji odbyła się konferencja prasowa.

Na zakończenie przedstawiciele ministerstwa chcieli wysłuchać opinii społeczności. W solecznickim domu kultury odbyło się spotkanie z mieszkańcami miasta i rejonu. Dzień wizyty Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w rejonie zakończył się koncertem reprezentacyjnej orkiestry dętej MSW.

Dobrze by było, gdyby po tej wizycie życie w rejonie stało się spokojniejsze...

Piotr RYNGIEWICZ

Soleczniki

„Krajobrazów Wilna i Wileńszczyzny":

fotoreportaż retro

W Ogrodzie Bernardyńskim

Boże, jak dawno to było, aż w ... roku...

Tego jeszcze świat nie widział. Ogrodzie Bernardyńskim (przy ...ach nazwano go Ogrodem ...ciowym) w Wilnie rozpoczy... się Targi Północne, rusza tutaj ...wa Rolniczo-Przemysłowa i ...wa Regionalna. I to pod prote...atem samego Józefa ...skiego...

Wybija godzina otwarcia. Co ...wiska wśród organizatorów — ... prof. Stefan Ehrenkreutz ...ej był ostatnim rektorem, Uni...rytetu Stefana Batorego), Ferdy...nd Ruszczyc, inscenizator Wysta... Regionalnej w odnowionych na ...ie murach po - Bernardyńskich, ...tomty malarz i scenograf, pod ...ym kierunkiem kształcił się wielki ...n Mikołajus Konstantinas ...ioria (w br. uczeń "obchodził" ...0 rocznicę urodzin, a jego prof. 10 ...rnia "wybije" 125 lat)...

...Na malowniczym tle góry Zamkowej i Trzykrzyskiej widnieją poszczególne pawilony.

Antonina Szejnicka: "Tam, za gmachem pawilonu głównego Targów według projektu inż. Jana Łuczkowskiego, z napisem: Philips radio, zarysowują się kontury budynku żeńskiej szkoły Przemysłowo-Handlowej im. Emmy Dmochowskiej, mojej szkoły..."

...Boże, jak dawno to było... (Gmach szkoły zachował się, pawilony wystawowe — nie...)...

...Panie, zapraszam do zdjęcia na pamiątkę Targów — rozlega się nagle i już idzie w ruch wizytówka: N: Pinski, Artysta — fotograf, Wilno, ul. Wielka nr 46...

...Może fontannę i łabędzie też... — proponuje mistrz obiektywu.

...Niech będzie... Ach, te łabędzie, jak się one nie wystraszą tego targowego zgiełku...

...Przyzwyczaiły się... te nasze, wileńskie ptaki w bieli...

...Boże, jak dawno to było...

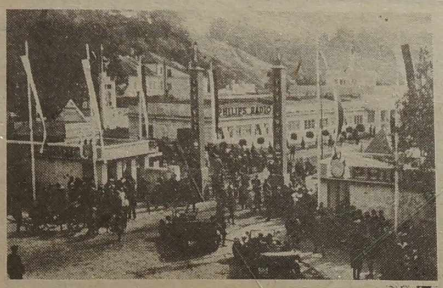
...Łabędzie odleciały w zaświaty. Jak ludzie... A z nimi to, co już nigdy nie wróci. Tylko stara fotografia o tamtych Targach i tamtym Ogrodzie Bernardyńskim ci opowie...

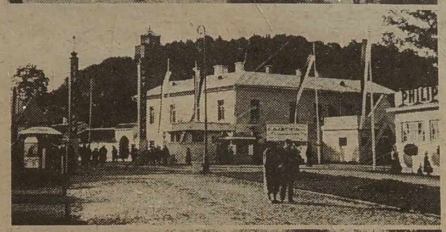
...Boże, jak dawno i niedawno to było...

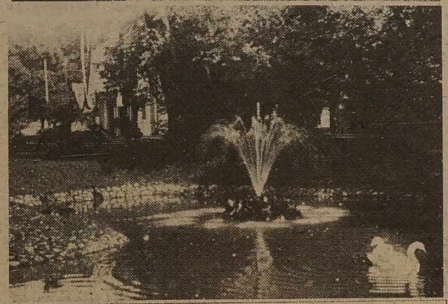
Reportaż przygotował **Jerzy SURWIŁO**

Stare fotografie udostępnili: **Antonina SZEJNICKA, Bohdan SZUNEJKO**

Repr. **Marian Paluszkiewicz**







UWAGA!

W związku z tym, że 26 listopada br. w Wilnie odbędą się dwie imprezy — koncerty: Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego i "Wileńszczyzny" zapowiedzianą wycieczkę uczestników zgadywanki "Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny" do Muzeum-mieszkania Adama Mickiewicza z okazji 140 rocznicy śmierci Wieszcza przenosi się na następną niedzielę, 3 grudnia br. Zbiórka przy kościele św. Anny o godz. 14.30.

Rocznice tygodnia

• 20 listopada przypada:

— 90 rocznica zebrania założycielskiego **Towarzystwa Gimnastycznego "Sokół"** w Wilnie;

— 40 rocznica śmierci **Tomasza Arciszewskiego** (1877-1955), polityka, działacza socjalistycznego, przywódcy PPS na emigracji;

— 50 rocznica początku (1945) **procesu norymberskiego** przeciw przywódcom hitlerowskim uznanym za głównych zbrodniarzy wojennych;

— 70 rocznica urodzin **Maji Plisieckiej**, znakomitej tancerki rosyjskiej;

— 70 rocznica śmierci **Stefana Żeromskiego** (1864-1925), wybitnego pisarza polskiego, rzecznika wyzwolenia narodowego, społecznika;

— 85 rocznica śmierci **Lwa Tołstoja** (1828-1910), wspaniałego pisarza rosyjskiego, mistrza prozy realistyczno-psychologicznej;

— 125 rocznica urodzin **Teodorasa Brazysa** (1870-1930), litewskiego muzykologa, kompozytora, dyrygenta i organisty.

• Przed 165 laty, 21 listopada 1830 r. zmarł w Jaszunach koło Wilna **Jan Śniadecki** (ur. 1756), jeden z najwybitniejszych uczonych polskiego oświecenia, matematyk, astronom i filozof, profesor i rektor Uniwersytetu Wileńskiego.

• 22 listopada 1950 r. **Warszawa** otrzymała **Międzynarodową Nagrodę Pokoju**, przyznaną przez Światową Radę Pokoju.

• Przed 40 laty, 22 listopada 1955 r. dokonano próby z **bombą wodorową** na poligonie w Siemipałatyńsku.

• 22 listopada 1715 r. urodził się **Antoni Adam Skorulski** (zm. 1777), profesor filozofii, teolog, w latach 1772-74 rektor Akademii Wileńskiej.

• Przed 140 laty, 22 listopada 1855 r. urodził się **Bolesław Wysłouch** (zm. 1937), nestor polskiego ruchu ludowego.

• 23 listopada — **Dzień Żołnierza Litewskiego.**

• Przed 120 laty, 24 listopada 1875 r. urodził się **Xawery Dunikowski** (zm. 1964), najwybitniejszy polski rzeźbiarz, twórca m. in. znanych Głów Wawelskich i Pomnika Czynu Powstańczego na Górze św. Anny w Opolszczyźnie.

• 25 listopada 1795 r. — **abdykacja króla Stanisława Augusta Poniatowskiego**, ostatniego władcy Polski.

• Przed 260 laty, 25 listopada 1735 r. urodził się **Grzegorz Piramowicz** (zm. 1801), pedagog, działacz oświatowy, ksiądz, sekretarz Komisji Edukacji Narodowej.

• 26 listopada 1855 r. zmarł **Adam Mickiewicz** (ur. 1798).

• 26 listopada 1935 r. odbył się **pierwszy koncert** studentów Konserwatorium Wileńskiego im. M. Karłowicza, którego dyrektorem był wybitny polski pianista Stanisław Szpinalski.

Wieczór wspomnień o Rapolasie Mackonisie

We czwartek w Domu Litewskim ...czono 95 rocznicę urodzin pisarza ...dziennikarza, krzewiciela prasy i ...ywa litewskiego w Wilnie ...międzywojennym — Rapolasa Mac...nisa. R. Mackonis pisał opowiada... i nowele, jest on również autorem ...ciągu esejów biograficznych od...rzających życie znanych ...ności ówczesnym Wilnie.

Oprócz miłośników twórczości pisarza na wieczorze pamięci obecna była córka Birutė Mackonytė, brat Jonas Mackonis, a także ludzie, którzy go znali i cenili za życia.

Jak wspominał brat Jonas, Rapolas Mackonis umierał z uczuciem goryczy i smutku, że zostanie zapomniany... Ten piękny wieczór wspomnień jest świadectwem, że obawy pisarza nie potwierdziły się.

M.J.

Rozpoczęła się prenumerata na pierwsze półrocze 1996 roku.

Trwa ona do 12 grudnia br.

OD WIELU POKOLEŃ — KURIER WILEŃSKI

W KAŻDYM POLSKIM DOMU NA WILEŃSZCZYŹNIE

Koszty prenumeraty dla Czytelników "K.W." na Litwie

	na 1 mies.	na 3 mies.	na 6 mies.
z dostarczaniem w szkołach i w placówkach S.K.)	9 Lt	27 Lt	54 Lt
z dostarczaniem przez pocztę	11,55 Lt	34,65 Lt	69,90 Lt
w redakcji	7 Lt	21 Lt	42 Lt

PRENUMERATĘ Z DOSTARCZANIEM MOŻNA ZAŁATWIĆ NA KAŻDEJ POCZCIE.

CENA PRENUMERATY "K.W." NIE WZROSŁA: POZOSTAŁA BEZ ZMIANY!

Nasz indeks — 67218

Z poczty redakcyjnej

Podziękowanie poetom

Regina Pszczołowska z Sużan zwróciła się do redakcji z prośbą (list otrzymaliśmy wczoraj) o wydrukowanie podziękowania poetom, którzy wzięli udział w imprezie "Poetycka jesień '95". Są to Wojciech Piotrowicz, Józef Szostakowski, Barbara Sidorowicz, którzy, jak pisze autorka listu, a równocześnie współorganizatorka tego przedsięwzięcia, "październikową listę poezji zabarwili cudnymi barwami swej twórczości".

Pani R. Pszczołowska dziękuje także za pomoc w zorganizowaniu "Poetyckiej jesieni 95" kierownikowi wydziału kultury Samorządu rej. wileńskiego A. Pileckiemu oraz panu A. Pukszcie.

Autorce listu przypominamy przy okazji, że gazeta, do której skierowała podziękowanie dla uczestników i organizatorów imprezy nazywa się "Kurier Wileński". Za życzenia sukcesów zawodowych i finansowych serdecznie dziękujemy.

Halina JOTKIAŁŁO,
dział kultury

SPORT

KOSZYKÓWKA. Zespoły uczestniczące w eliminacjach mistrzostw Europy-97 zakończyli tegoroczne rozgrywki. Runda rewanżowa rozpocznie się 28 lutego przyszłego roku. Jedynymi zespołami, które nie doznały porażki są Rosja, Włochy i Francja. Reprezentacja Litwy (grupa "E") po czterech kolejkach na koncie ma dwa zwycięstwa. Polacy wygrali tylko jeden mecz.

Wyniki czwartej rundy. **Grupa "A":** Izrael — Bośnia i Hercegowina — 67:73, Słowacja — Grecja — 64:80, Białoruś — Gruzja — 102:76. **Grupa "B":** Niemcy — Estonia — 85:66, Łotwa — Rosja — 71:112, Portugalia — Anglia — 72:75. **Grupa "C":** Słowenia — Finlandia — 90:61, Czechy — Włochy — 68:77, Węgry — Macedonia — 82:80. **Grupa "D":** Turcja — Bułgaria — 90:66, Ukraina — Chorwacja — 67:60, Holandia — Rumunia — 67:60.

W finałach mistrzostw, które odbędą się w 1997 r. w Hiszpanii prawo gry bez kwalifikacji zapewnione mają gospodarze, a także złoci medaliści z Aten, Jugosłowianie. Do decydującej rozgrywki awansują zwycięzcy grup i drużyny, którzy zajęli drugie pozycje oraz cztery zespoły z trzecich pozycji.

PIŁKA NOŻNA. W Genewie odbyło się losowanie par ćwierćfinałowych drużyn młodzieżowych do piłkarskich mistrzostw Europy. Oto wyniki losowania: Portugalia — Włochy, Węgry — Szkocja, Niemcy — Francja, Hiszpania — Czechy.

Uganda stała się 172 uczestnikiem eliminacji piłkarskich mistrzostw świata 1998 r. po akceptacji jej zgłoszenia przez FIFA sześć tygodni po wyznaczonym terminie. Losowanie grup eliminacyjnych odbędzie się 12 grudnia w Paryżu.

TENIS. Na rozgrywanych w Nowym Jorku tenisowych mistrzostwach świata niespodziankę sprawiła Białorusinka N. Zwierieiwa, wygrywając z wyżej notowaną Hiszpanką A. Sanchez-Vicario — 4:6, 6:4, 6:4. Do małej sensacji doszło we Frankfurcie nad Menem, gdzie o prymat światowy walczą mężczyźni: W. Ferreira (RPA) pokonał Amerykanina P. Samprasa — 7:6, 4:6, 6:3.

SIATKÓWKA. Zawodniczki Kuby po zwycięstwie nad Peru — 3:0 zapewniły sobie udział w igrzyskach olimpijskich w Atlancie. Po 9 rundach rozgrywanego w Japonii turnieju o Puchar Świata Kubanki prowadzą bez porażki — 18 pkt. Po 17 pkt zgromadziły drużyny Brazylii i Chin.

NARCIARSTWO. Inauguracyjne zawody Pucharu Świata w narciarstwie alpejskim kobiet w sezonie 1995-96 supergigant w amerykańskiej miejscowości Vail wygrała Niemka M. Ertl, która wyprzedziła swoją rodaczkę, mistrzynię świata K. Seizinger.

ŁYŻWIARSTWO. W Bordeaux odbywają się zawody o Puchar Świata w łyżwiarstwie figurowym. W konkurencji par sportowych zwyciężył duet z Łotwy J. Bierieżnaja — O. Szlachow. Polska para D. Zagórska — M. Siudek zajęła 8 miejsce.

Ze świata

Z doniesień PAP, ELTA, PAI PRESS

Polska

Wałęsa po zwycięstwie chce wymienić parę osób w rządzie

Prezydent Lech Wałęsa, który w piątek przed południem kończył swoją kampanię wyborczą w Krakowie, powiedział w wywiadzie dla radia RMF FM, że po wygraniu wyborów prezydenckich chciałby "wymienić parę osób w rządzie". "Chciałbym, gdy wygram, mieć możliwość realizacji mojego programu. W tym układzie jaki jest dzisiaj, nie ma możliwości realizacyjnej" — powiedział Wałęsa.

Zdaniem prezydenta, rząd powinien rozumieć wolę narodu i sam podać się do dymisji. "Prawdopodobnie tego rządu ciągnikiem się nie wyciągnie z tych foteli" — ocenił Wałęsa. Prezydent stwierdził, że "nie można zrobić dużych korekt" ("bo koalicja jest taka jaka jest"), ale chciałby wymienić kilka osób. "Małe korekty byłyby niezbędne, a kultura i szacunek do wyborców nakazywałyby je jednak zrobić" — powiedział Wałęsa. Uchylił się od odpowiedzi, o jakie osoby chodzi.

Pytany, co będzie robił, gdy przegra walkę o reelekcję stwierdził, że ma "wiele patentów na życie". "Oczywiście nie będę burzył Polski, nie będę obrażał się na naród. To jest demokracja" — powiedział Wałęsa.

Zapytany przez słuchacza, czy po zwycięstwie Kwaśniewskiego przyjąłby funkcję doradcy nowego prezydenta, Wałęsa stwierdził, że nie przyjąłby etatu ani pracy u Kwaśniewskiego. "Natomiast, gdyby to dotyczyło jakiegoś interesu Polski — coś o czym ja wiem, a on nie wie — to zawsze, najgorszy wróg może na to liczyć. Ja Polsce zawsze pomogę" — powiedział Wałęsa.

Fot. EPA-ELTA

"Rzeczpospolita": Wyrównane szanse

"Rz" publikuje wyniki najnowszego sondażu przed drugą turą wyborów prezydenckich. Z sondażu przeprowadzonego przez Pracownię Badań Społecznych na zlecenie gazety wynika, że gdyby wybory odbywały się we środę 15 listopada, zwyciężyłby A.Kwaśniewski — 50,8 proc. głosów. L.Wałęsa zdobyłby 49,2 proc. poparcia.

Sondaż przeprowadzono na 2770-osobowej reprezentatywnej próbie losowej potencjalnych wyborców. Wobec błędu pomiaru, którego maksymalna wielkość została oszacowana na 2 proc. — można ten wynik ocenić jako remisowy — pisze "Rz". Gazeta podkreśla, że niemal wszystkie osoby, które w pierwszej turze głosowały na A.Kwaśniewskiego lub L.Wałęsę, nie zmieniły zdania i zamierzają poprzeć tego samego kandydata. Pozostali głosujący — a jest ich ponad 30 proc. — stoją przed koniecznością dokonania powtórnego wyboru — zauważa "Rz".

Nowy most na Bugu

W miejscowości Brok (woj. ostrołęckie), przekazany został do użytku nowy most na Bugu. Wiodąca tędy trasa tranzytowa dla ciężarówek, odciąży ruchliwą szosę z Warszawy do Suwałk przez Ostrołękę — poinformowano w Urzędzie Wojewódzkim w Ostrołęce.

Nowy most jest największą inwestycją drogową zrealizowaną w tym roku w Polsce. Stalowa konstrukcja ma długość ponad 400 m, a szerokość 13,5 m. Budowę rozpoczęto w lutym 1994 roku. Nowa przeprawa zastąpi wysłużony stary most, zbudowany w Broku po wojnie.

Rosja

Jelcyn zostanie w szpitalu do końca listopada

Prezydent Rosji Borys Jelcyn, który przeszedł niedawno łagodny atak serca, zostanie w szpitalu prawdopodobnie do końca listopada — powiedział w piątek w Moskwie rzecznik prasowy Kremla.

Czernomyrdin gratuluje amerykańsko - rosyjskiej załodze kosmicznej

Premier Rosji Wiktor Czernomyrdin rozmawiał w czwartek wieczorem przez telefon z załogami amerykańskiego wahadłowca Atlantis i rosyjskiej stacji orbitalnej Mir, gratulując im wielkiego osiągnięcia.

Czernomyrdin stwierdził, że połączenie Atlantisa i Mira jest doniosłym czynem dla dobra przyszłości. "Wszystko to jest robione dla potrzeb przyszłej międzynarodowej stacji, dla jej załogi i naszej przyszłej współpracy".

W czwartek połączone załogi Atlantisa i Mira wymieniły podarki i wzięły udział we wspólnym obiedzie, który składał się z zupy, befsztyków, jarzyn, sałatki z krewetek, lodów i ciastek z wiśniami.

Moskwa chwali wojsko za żniwa, ale będzie importować pszenicę

Burmistrz Moskwy Jurij Łużkow pochwalił rosyjskie wojsko za pomoc w tegorocznych żniwach, ale dodał jednocześnie, że miasto i tak będzie musiało sprowadzić pszenicę z zagranicy, by pokryć braki.

"Powiedzieliśmy mieszkańcom stolicy, że jest zboże, że wszystko jest w porządku, że nie ma się o co martwić" — powiedział Łużkow oficerom, którzy nadzorowali zbiory zboża i ziemniaków w tym regionie.

"Wykonaliście ważne zadanie polityczne i społeczne" — podkreślił burmistrz. Zapasy zboża gwarantują spokój społeczny w stolicy — pisze agencja Reutera.

W Rosji, która wcześniej należała do największych producentów zbóż na świecie, tegoroczne zbiory są najgorsze od ponad 30 lat i mieszkańcy Moskwy obawiali się, że zabraknie chleba.

Gazety spekulują, że cena bochenka chleba dojdzie do 10 tys. rubli (ponad 2 dolary) pod koniec roku, więc ludzie wykupują mąkę. Teraz chleb kosztuje 2.000 rubli.

Łużkow, ograniczając się do problemów Moskwy, oświadczył, że jeśli ceny pójdą w górę, miasto uzupełni braki z własnych rezerw strategicznych.

USA

Przed ewentualnym wysłaniem sił pokojowych NATO

Amerykańscy doradcy wojskowi kilkakrotnie udawali się do Bośni, by zbadać warunki ewentualnego rozmieszczenia sił NATO po podpisaniu porozumienia pokojowego podczas prowadzonych obecnie rozmów w Dayton (USA) — poinformował wieczorem Pentagon.

Wojskowi amerykańscy przebywali w Bośni w składzie grup NATO, które oceniały stan lotnisk, dróg i innych szlaków komunikacyjnych, z których mogłoby korzystać ok. 60 tys. żołnierzy i oficerów sił pokojowych NATO — powiedział rzecznik Pentagonu Kenneth Bacon.

Bacon oświadczył, że ekipa doradców NATO, w której skład wchodzą oficerowie amerykańskich sił lotniczych, uda się wkrótce do Tuzl, we wschodniej Bośni, by ocenić stan miejscowego lotniska. Inna ekipa udała się już na Węgry, gdzie może znajdować się jedna z baz logistycznych operacji NATO w Bośni.

CIA będzie badać zbrodnie wojenne w b.Jugosławii

Dyrektor Centralnej Agencji Wywiadowczej USA (CIA) John Deutch rozkazał wszystkim amerykańkim instytucjom wywiadowczym, by potraktowały priorytetowo sprawę dostarczenia danych trybunałowi ONZ ds. zbrodni wojennych na terenie byłej Jugosławii — informuje dziennik "Washington Post".

Gazeta cytuje wysoko postawionych funkcjonariuszy wywiadu USA, którzy stwierdzili, że Deutch nakazał agencjom, by poświęciły jeszcze więcej energii i większe środki na opracowywanie i analizę danych dotyczących łamania praw człowieka na obszarze b. Jugosławii, czym zajmuje się trybunał ONZ w Hadze. O wydanie takiego rozporządzenia Deutch poproszony został 8 listopada przez sekretarza stanu USA Warrena Christophera.

Główny oskarżyciel w sprawach o zbrodnie wojenne w krajach b. Jugosławii Richard Goldstone skrytykował 30 października USA za zbyt powolne reagowanie na prośby dotyczące danych w sprawie brutalnego gwałcenia praw człowieka w byłych republikach jugosłowiańskich.

Algieria

85 % głosów na Zeruala

Minister spraw wewnętrznych Algierii Mustafa Benmensur podał w Algierze, że za kandydaturą obecnego prezydenta gen. Lamina Zeruala w wyborach prezydenckich opowiedziało się 85% głosujących. Frekwencja wyniosła prawie 75 %.

Wenezuela

Katastrofa samolotu wojskowego

Podczas pokazu lotniczego w Maracay w Wenezueli rozbił się myśliwiec F-16. Pilot i jego zastępca zginęli na miejscu.

Jest to już druga w ostatnich czterech dniach katastrofa wenezuelskiego samolotu wojskowego. W poniedziałek podczas startu z bazy wojskowej w Caracas rozbił się samolot, na pokładzie którego siedmiu oficerów udawało się właśnie na pokaz do Maracay w ramach Aeroexpo 95. Wszyscy ponieśli śmierć.

Japonia

Pierwsze badania szlaków migracji żurawi

Japońscy ekolodzy jako pierwsi prześledzili liczący ponad 3 tys. km szlak corocznej migracji, uznanych za gatunek ginący, środkowoazjatyckich żurawi — poinformował w Tokio przedstawiciel Japońskiego Towarzystwa Ornitologicznego.

Żurawie z Azji Centralnej co roku pokonują ponad 3.500 km, by dostać się na swe zimowiska w Indiach. Naukowcy japońscy oznaczyli latem tego roku 21 młodych żurawi w ich siedliskach w Rosji, Kazachstanie i Mongolii. Ptaki wyposażono w ważące 45 gramów nadajniki, mogące działać nawet w temperaturze minus 40 stopni Celsjusza. Urządzenia pomogły prześledzić długą trasę, jaką co roku pokonują te coraz rzadsze ptaki. Sygnały japońskich nadajników odbierane były przez amerykańskiego satelitę Noah i przekazywane naukowcom.

Oznaczone ptaki opuściły teren jezior w zachodniej Mongolii 23 września a 7 października przeleciały w pobliżu liczącego ponad 8.167 tys. m wysokości szczytu Dhaulagiri w centralnych Himalajach na terenie Nepalu. 13 października stado ptaków znajdowało się już na północnym zachodzie Indii w stanie Radżastan. Żurawie z Kazachstanu dotarły natomiast do zachodnioindyjskiego stanu Gudżarat, omijając po drodze wysokie szczyty Himalajów.

Grupa japońskich naukowców, obserwujących przelot żurawi w Nepalu, potwierdziła, iż największe stado tych ptaków liczyło 6 tys. sztuk. W sumie na zimowe leże w tym roku przez Himalaje przeleciało w kierunku Indii około 20 tysięcy środkowoazjatyckich żurawi.

Środkowoazjatycki żuraw (demoiselle) należy do najmniejszych przedstawicieli tego gatunku, rzadko już dziś spotykanego także w Polsce. Na całym świecie uważany jest za gatunek ginący. Część występujących na terenie Europy tych ptaków zimuje w Afryce. Niezwykle rzadko zdarza się, iż żurawie — zajmujące szczególną rolę w japońskiej tradycji i sztuce — zimują w Japonii, przede wszystkim na południowym zachodzie archipelagu.

Ukraina

Naprawa reaktora w miesiąc po włączeniu

Szósty reaktor w elektrowni atomowej Zaporoże na Ukrainie został zamknięty na dziesięć dni, gdy wykryto mały wyciek radioaktywny w niecały miesiąc po włączeniu bloku do eksploatacji — poinformowały w czwartek ukraińskie władze.

Wyłączenie reaktora, który znowu działa od środy, nastąpiło wkrótce po zakończeniu bezowocnej tury rozmów ekspertów ukraińskich i zachodnich nt. sfinansowania zamknięcia elektrowni atomowej w Czernobylu i nie zostało wcześniej podane do wiadomości publicznej.

"Podczas 10-dniowych napraw usunięto awarię w generatorze pary" — powiedział rzecznik ministerstwa ochrony środowiska agencji informacyjnej UNIAN. Ukraińskie władze twierdzą, że wyciek nie przedostał się do atmosfery, ani nie nastąpiło skażenie.

Szósty reaktor w elektrowni Zaporoże, największej w Europie, wykorzystuje obecnie 40 proc. swojej mocy, a wkrótce dojdzie do 75 proc. Nie planuje się zwiększenia jego mocy do 100 proc. Reaktor ten, pierwszy w okresie postkomunistycznym, został włączony do sieci energetycznej 6 października br.

W 1993 r. ukraiński parlament odwołał moratorium nałożone na budowę nowych reaktorów dwa lata wcześniej, kiedy po wybuchu elektrowni atomowej w Czernobylu w 1986 panowało przekonanie, że nie należy korzystać z siłowni nuklearnych.

Świństwo po litewsku albo dobry człowiek na Litwie

Dzięki Bogu, ta przykra historia już się skończyła. Koreańczyk, doktor Root Lee odleciał wreszcie do dalekich ciepłych krajów. Ciekawe, jak wspomina tam teraz Litwę i Litwinów?

Doktor odjechał, ale myśmy zostali — ze swoimi schorzeniami, długami, nędzą i niezgodą. Czytelnicy „Veidas" po artykule o doktorze w 38 numerze dotąd jeszcze telefonują do redakcji, pytają o Roota Lee'go. Nawet nie śmiło mi się, ilu ludzi, nawet z bliskiego otoczenia, zdążyło już obejść wszystkich lekarzy i nadal w milczeniu dźwiga swój krzyż, nie mając dokąd nadziei na ratunek. Przykładowo — już blisko dwadzieścia lat znam dziennikarkę mającą wiele zalet, nigdy nie upadającą na duchu i dopiero teraz dowiaduję się, że wszystkie pieniądze wydaje ona na swoją nieuleczalnie chorą córkę, którą wychowuje sama. Ale to nie tacy cisi i skromni ludzie najgłośniej obwieszczają światu o swoich kłopotach, otrzymują (i dzielą!) dary, środki z różnych funduszów.

To prawda, czasy są głodne i chłodne, ale czy wszystko musimy usprawiedliwić nędzą, usprawiedliwić nędzą, niedostatkiem? Czy nie jest to swego rodzaju odmiana materializmu bądź rasizmu? Nasze społeczeństwo, pozornie wciąż jeszcze stosunkowo przyjaźnie się prezentujące, czasem przypomina mi las — im dalej, tym ciemniej, gęściej i straszniej.

"O Litwinach, zanim przybyłem na Litwę, słyszałem, że to wspaniali ludzie" — opowiada mi w naszym rodzinnym gronie doktor Lee, a my — no właśnie — dlaczego? — opuszczamy oczy. "Kto tak mówił?" — pytam. "Moja moskiewska tłumaczka, Irina". "A teraz — co może pan powiedzieć o Litwie?" — nie ustępuję. "O, wszystko dobrze, wszystko bardzo dobrze" — zawierza nas w przekonaniu doktor Lee, ale w oczy nie patrzy. Nie w jego przyjaciu jest narzekanie. Odwrotnie — mówi ludziom miłe i przyjemne rzeczy, bo taka jest jego wschodnia natura. Toteż na pożegnanie ten skromny człowiek usilnie prosi, wręcz błaga, żeby nie pisał o tej całej historii. Przemilczałbym o niej chętnie, ale jak już wspomniałem, "Veidas" zamieścił o doktorze Lee obszerną publikację, która miała szeroki rezonans, a organizatorki tej wizyty na Litwie — sporo dla dziękczynnych. Ale , jak się okazuje, jest także druga, mniej pociągająca strona tej wizyty.

O tej to wizycie wszyscy moi rozmówcy opowiadali niechętnie, nie patrząc w oczy, jak zresztą sam doktor Lee, uczciwie nikt z nich w tej historii nie był winny, odwrotnie — poszkodowany. Jak np. wileński lekarz R. K. i jego żona: użyczyli dachu nad głową doktorowi Lee'emu, a gdy zachorował musieli go w prywatnej klinice, a i później, gdy organizatorki pozostawiły doktora w obcym kraju tak jak stał — bez pieniędzy, kontaktów, ciepłej odzieży i znajomości języka — na ulicy, lekarz i jego żona nadal opiekowali się nieszczęśliwym, zatroszczyli o jego bilet lotniczy (lekarz usilnie prosił nie wymieniać jego nazwiska, gdyż ma już z tego powodu skandalu).

Za to zgrabnie opowiadała mi o tej wizycie kierownik Anatolija Łoskutowa z udziałem solistów wysokiej klasy. Wystąpili: zasłużony artysta Rosji i Litwy Władimir Żukow (baryton), Wiktor Ceweliew (tenor). Miłośnicy rosyjskiej poezji i starego romansu mieli dwukrotną okazję do spotkań (wileński Dom Nauczyciela i Akademia Muzyczna) z wykonawcami światowej sławy, jak laureat konkursów międzynarodowych, zasłużony artysta Rosji Walery Alijew, z artystami Kaliningradzkiej Filharmonii Walentyną Zoliną i Władimirem Zubienko (koncert pod batutą Niny Botwinowskiej).

Dni zainaugurował występ Koncertowej Orkiestry Dętej pod kierunkiem E. Gantowskiego oraz Orkiestra Kameralna pod batutą słynnego A. Andricjewa (w składzie kowieńskiego zespołu miał pomyślny występ w Hiszpanii) oraz zasłużeni artyści Rosji Władimir Słobodian, Nina Kurbatska i in.

Uwagę wilnian zwróciły prace kaliningradzkich grafików Mikołaja Batakowa i Niny Danilenko (zdobyła ona m.in. wysoką ocenę w Paryżu). Miłośnicy sceny dramatycznej mieli okazję do spotkania z interesującym reżyserem Jewgienijem Marcellim (o jego autorskim spektaklu — "W białym wianeczku różanym" pisałam we wczorajszym numerze naszego dziennika).

Dni — dobiegły końca. Każdy na swój sposób przeżył niejedną satysfakcję artystyczną. Tematem rozmów była głównie sztuka, starannie unikano tematów politycznych. Z jakiej okazji, teraz, w listopadzie Dni zostały zorganizowane? Według słów przedstawicieli Administracji obwodu Kaliningradzkiego miały one odbyć się wcześniej.

Czyżby w sierpniu, z okazji 50 rocznicy Konferencji Poczdamskiej? Spóźniono się więc nieco, chociaż ... do Roku Nowego dużo wody jeszcze w Niemnie (jak też w Wilii) upłynie.

Co w tych wzajemnych kontaktach przyniesie zbliżający się rok 1996? Zapowiedziano już wspólne obchody okrągłych rocznic, w tym także Floty Rosyjskiej.

Alwida ROLSKA

przyjmowała pacjentów, pełniła funkcje menedżera".

Z tej racji, iż nie lubię wszystkiego, co trąci patosem, pytam więc dalej: "A co z jego biletem powrotnym?" "Jego bilet czekał na niego w Moskwie. On musiał lecieć do Moskwy" — nie mrugnąwszy okiem odparowuje pani Zita.

"Na Zachód przez Moskwę? — dziwię się. — Jak za dawnych dobrych czasów? A co jeżeli człowiek nie ma ochoty — przez Moskwę? Będzie mu tam zimno — mówię", "No właśnie, nie wiadomo dlaczego on tak się uparł. Może mu ten lekarz, u którego mieszkał, coś naraił? — po raz pierwszy podczas naszej rozmowy wyraża wątpliwość pani Zita i dodaje — tę historię zna również Ożelytė". Nie mieści mi się w głowie, co ma do tego Ożelytė (której doradczynią, jako sygnatariuszki, była pani Zita), bo przecież mówimy tylko o tym, że człowiek nie życzy sobie lecieć do Europy przez Moskwę. "Za mało zarabiam, żebym mogła kupić mu bilet" — mówi pani Zita, ja także nie sądzę, żeby musiała to robić.

"Słyszałem o zbieraniu datków od pacjentów" — pytam nieśmiało. "Tak — odpowiada pani Zita. — Doktor Lee, członek zrzeszenia międzynarodowego LIONS, za swoje usługi pieniędzy nie bierze, jego działalność jest dobroczynna, toteż nie był zadowolony, gdy się dowiedział o zbieraniu datków. Nie znaleźliśmy bogatych sponsorów, którzy by zapłacili za pomieszczenie do pracy, nocleg, wyżywienie, pracę tłumaczy". Pani Zita wymienia wszystkie wydatki, ale ja przecież nie jestem inspektorem podatkowym — tylko dziennikarzem, którego obchodzi raczej moralny aspekt tej całej historii. Pytam więc: "A czy pani wie, gdzie jest teraz doktor Lee?" "Najprawdopodobniej u tego wileńskiego lekarza, — niepewnie odpowiada orgnizatorka wizyty doktora Lee'ego na Litwie. — Poczuwam się, oczywiście, do odpowiedzialności, gdyż zaprosiłam go do Litwy. Jūratė zorganizowała mu bardzo piękny wieczór pożegnalny. Pytaliśmy, czy wszystko w porządku i doktor stwierdził, że nie ma żadnych zarzutów. Osobom, które się przyczyniły do zorganizowania wizyty doktora Lee, Jūratė wręczyła po pięknym upominku, samemu doktorowi Lee podała futerał do okularów, gdyż zauważyła, że nie ma w co włożyć okularów" — znowu wpada w patos pani Zita, a ja trzymam na końcu języka niezbyt taktowną uwagę, że za 1,5-miesięczną pracę bez wytchnienia futerał do okularów nie jest zbyt kosztownym prezentem.

Cała ta historia jest ewidentnym przykładem tego, jak się potykamy na równym miejscu, jak sami sobie stwarzamy piekło. A zdawałoby się, wszystko jest takie proste: przybywa z zagranicy znany specjalista medycyny niekonwencjonalnej, zdecydowany leczyć tych mieszkańców Litwy, którym już nikt nie może pomóc, ten specjalista, za swoje nieocenione usługi prosi tylko o chleb i dach nad głową. Potrzeby gościa są zadziwiająco skromne. Zgadza się mieszkać nie w wytwornym hotelu, lecz w ciasnym pokoiku prywatnego mieszkania, pacjentów przyjmuje nie w lśniącej czystością przychodni, lecz w łaźni na ulicy Subocz. Zwalają się tłumy, zgłaszają się ludzie, przeważnie niezamożni, doktor pracuje bez wynagrodzenia i bez dni wolnych, i oto jego wizytę na Litwie przysłania pierwsza chmurka. Pyta on tłumacza, co oznacza litewski wyraz "aukos" (datki) — siedząca przy jego drzwiach "menedżer" Jūratė Smirnovienė postawiła bowiem na stoliku szkatułkę z położoną obok kartką z takim wyrazem. Jak się okazuje,pacjenci, zanim wejdą do lekarza, muszą wrzucić co najmniej 10 litów, jeżeli więcej — bardzo proszę. Tak — za każdą wizytę. A było ich 1.300, musiało więc wystarczyć doktorowi na bilet, a drugie tyle jeszcze pozostać. Ale gdy doktor za półtora miesiąca pracy nie wziąwszy ani centa poprosił o kupienie mu biletu, powiedziano mu, że ma lecieć do Moskwy, gdzie już kupiono mu bilet. (Prawdopodobnie w Moskwie również musiał odpracować). Na taką wiadomość doktor Lee nie tylko zaprzestał przyjmowania chorych, ale też sam, jak wspomniałem, znalazł się w szpitalu. Chorego doktora w obcym kraju nie odwiedziła ani "menedżer", ani organizatorka wizyty — został zdany na pastwę losu. A Bogu ducha winien wileński lekarz R. K., na którego nieoczekiwanie spadł ten kłopot, z opuszczonym przez wszystkich chorym obcokrajowcem, nie mając pieniędzy na bilet, nie widział innego wyjścia, jak zbieranie pieniędzy u przedsiębiorców i znajomych.

Pani Zita Ambrazevičienė mówi, że "poleciła" doktora Lee Jūratė Smirnovienė i już więcej do tej sprawy się nie wtrącała. Ale to — nie cała prawda. W połowie wizyty doktora Lee na Litwie, Zita Ambrazevičienė zaprosiła go wraz z Jūratė Smirnovienė i jej mężem Borysem Smirnowem do gmachu Sejmu, gdzie Zita Ambrazevičienė jest zatrudniona w charakterze referentki frakcji konserwatystów. Czy wiedzą konserwatyści, jakiego niebywale niezwykłego gościa przyprowadziła im ich referentka — redaktora naczelnego czasopisma "Otczizna" — pisma "Rodiny" (coś w rodzaju naszej byłej "Tėviškė"), który w przechszczonej obecnie "Rodinie" jest odpowiedzialny za kuratelę nad krajami bałtyckimi.

Czy nie dlatego, nie pytając o zdanie doktora Lee, usiłowano wysłać go do Moskwy — w postaci jakiegoś zakładnika lub przedmiotu? Ciekawą postacią jest także Jūratė Smirnovienė: z artykułów w czasopismie jej męża, w gazecie "Narodnaja gazieta" dowiedziałem się, że jest ona słynnym wileńskim ekstrasensem i artystką-plastyczką.

Kiedy zabrałem się do rozsupływania tej przykrej historii — niezwłocznie "podjęto kroki przedsiębiorcze". Przede wszystkim rozliczono się z doktorem R. K. za wynajęcie pokoju dla doktora Lee. Podjęto też działalność na linii partyjnej: wileński oddział Starego Miasta ZOLK otrzymał prośbę referentki frakcji konserwatystów Z. Ambrazevičienė, która wydała mi się zwykłym donosem: "Uprzejmie proszę objąśnić członkowi partii konserwatystów R. K. (**imię i nazwisko celowo opuszczam** — V.V.), że nie godzi się oczerniać członkini tejże partii. Moim zdaniem wszelkie nieporozumienia należy załatwiać wewnątrz partii. Broń Boże, aby nasze nieporozumienia nie wykroczyły poza ramy partii i nie sprawiły radości DPPL oraz wszystkim mieszkańcom Litwy". I tak dalej. Po co wtrącać w to partię i jej członków, skoro dobroczyńcowi wyrządzono zwykłe litewskie świństwo — za dobro odpłacono złem? Podobnie jak i wilnianinowi R. K. oraz jego miłej żonie, którzy się zaopiekowali porzuconym na pastwę losu obcokrajowcem, zbierali pieniądze na bilet, żeby człowiek mógł leczyć tam, gdzie chce.

Niniejszy wątek został jak gdyby przepisany z książki Bertholda Brecha "Dobry człowiek z Seczuanu" — obdarzona łaską Bogów bohaterka tego utworu Szen-Te wszystkim chce dogodzić, ale tę sprawiedliwą, uczciwą kobietę mieszkańcy Seczuanu wykorzystują tak, że jest ona zmuszona ukryć się potajemnie i przemienić w "kuzyna" o twardym sercu Szui-Ta. Tylko w taki sposób może ona przeżyć w tym "na poły zeuropeizowanym mieście".

Pewnego pięknego jesiennego dnia znikł z naszego "na poły zeuropeizowanego miasta" uczciwy i sprawiedliwy doktor Root Lee. Gospodarz mieszkania znalazł jedyny przedmiot gościa — doktor "zapomniał" podarowanego mu futerału do okularów.

Valdas VASILIAUSKAS

("Veidas", 11 listopada 1995, nr 43)

Teatralny Poniewież, hasło — "Droga"

"Droga" — to festiwal teatralny, zakrojony w szerokiej skali, który niedawno odbył się w Poniewieżu. Festiwal kontynuujący wspaniałe po-Miltinisowskie tradycje.

Zamieszkały w Polsce artysta plastyk Stasys Eidrigevičius stworzył plakat festiwalu. Kierownik artystyczny Teatru Dramatycznego Juozasa Miltinisa, główny inspirator święta, Saulius Varnas, zaprosił na ten festiwal wszystkie teatry litewskie. Uczestniczyły w nim: Wileński Akademicki Teatr Dramatyczny, Wileński Rosyjski Teatr Dramatyczny, Wileński Teatr Mały, teatry dramatyczne z Kowna, Szawel, Kłajpedy, Poniewieża, Kowieński Państwowy Teatr Muzyczny, Wileński Teatr Młodzieży, Kowieński Teatr Muzyczny Młodzieżowy, "Studio Edmundasa" z Szawel, Kowieński Teatr Tańca "Aura". Każdy teatr zaprezentował po jednym przedstawieniu, przeważnie były to inscenizacje sztuk klasycznych.

Jak ta imprezа wyglądała od strony organizacyjnej?

Każdemu teatrowi organizatorzy festiwalu na każdy spektakl wyznaczyli po 20 miejsc — żeby twórcy teatralni mogli ujrzeć prace swych kolegów. Przed festiwalem rozpowszechniano abonamenty na wszystkie imprezy festiwalowe (cena jednego abonamentu — 500 Lt). Sponsorami festiwalu były także uczestniczące w nim teatry, które gratisowo brały udział w festiwalu i pokryły w ten sposób wydatki na podróże i noclegi. "Drogę" wsparły Ministerstwo Kultury, Klub Rotarów, samorząd m. Poniewieża.

Głównym celem festiwalu było zaprezentowanie teatru litewskiego znawcom teatru ze świata. W festiwalu uczestniczyło mnóstwo obserwatorów z Europy, USA, Australii. Opinie o tej imprezie wyrazili specjaliści z Bonn, Edynburga, Awinionu, Goeteborgu, Nitry, Wiednia oraz organizatorzy międzynarodowych festiwali teatralnych w Białymstoku, krytycy z Anglii, Izraela, USA, państw skandynawskich i bałtyckich. Liczna była grupa krytyków teatralnych z Polski.

Zainteresowanie festiwalem było duże, na poszczególne przedstawienia bilety zostały już wyprzedane na miesiąc przed rozpoczęciem imprezy.

Ten zlot teatrów litewskich stał się świętem zarówno dla ludzi teatru, jak i jego miłośników.

L.G.

NA ZDJĘCIU: "Sen" (według "Gry snów") Augusta Strindberga na scenie Teatru Dramatycznego J. Miltinisa w Poniewieżu w reżyserii Sauliusa Varnasa; grają — Eleonora Koriznaitė, Kazimieras Vitkus, Robertas Zimblys.

Dni Sztuki Scenicznej
Obwodu Kaliningradzkiego w Wilnie

Nie "odnowa", ale ciągłość...

Dni dobiegły końca. Nie stanowiły one "odnowy" (!) w stosunkach kulturalnych między obwodem kaliningradzkim i Litwą, były kontynuacją wzajemnych kontaktów. W Kaliningradzie i w obwodzie byli mile witani i wysoko cenieni — Saulius Sondeckis wraz ze swoją orkiestrą, Leopoldas Digrys, wileński Rosyjski Teatr Dramatyczny (pochlebne opinie o "Medei" w reżyserii Linasa Marijusa Zaikauskasa) oraz inne zespoły artystyczne. Tym razem Wilno miało okazję do obejrzenia i wysłuchania koncertów licznych, różnorodnych zespołów artystycznych, jak chociażby — Kaliningradzkiej Państwowej Orkiestry Rosyjskich Instrumentów Ludowych pod kierunkiem Anatolija Łoskutowa z udziałem solistów wysokiej klasy. Wystąpili: zasłużony artysta Rosji i Litwy Władimir Żukow (baryton), Wiktor Ceweliew (tenor). Miłośnicy rosyjskiej poezji i starego romansu mieli dwukrotną okazję do spotkań (wileński Dom Nauczyciela i Akademia Muzyczna) z wykonawcami światowej sławy, jak laureat konkursów międzynarodowych, zasłużony artysta Rosji Walery Alijew, z artystami Kaliningradzkiej Filharmonii Walentyną Zoliną i Władimirem Zubienko (koncert pod batutą Niny Botwinowskiej).

Dni zainaugurował występ Koncertowej Orkiestry Dętej pod kierunkiem E. Gantowskiego oraz Orkiestra Kameralna pod batutą słynnego A. Andricjewa (w składzie kowieńskiego zespołu miał pomyślny występ w Hiszpanii) oraz zasłużeni artyści Rosji Władimir Słobodian, Nina Kurbatska i in.

Uwagę wilnian zwróciły prace kaliningradzkich grafików Mikołaja Batakowa i Niny Danilenko (zdobyła ona m.in. wysoką ocenę w Paryżu). Miłośnicy sceny dramatycznej mieli okazję do spotkania z interesującym reżyserem Jewgienijem Marcellim (o jego autorskim spektaklu — "W białym wianeczku różanym" pisałam we wczorajszym numerze naszego dziennika).

Dni — dobiegły końca. Każdy na swój sposób przeżył niejedną satysfakcję artystyczną. Tematem rozmów była głównie sztuka, starannie unikano tematów politycznych. Z jakiej okazji, teraz, w listopadzie Dni zostały zorganizowane? Według słów przedstawicieli Administracji obwodu Kaliningradzkiego miały one odbyć się wcześniej.

Czyżby w sierpniu, z okazji 50 rocznicy Konferencji Poczdamskiej? Spóźniono się więc nieco, chociaż ... do Roku Nowego dużo wody jeszcze w Niemnie (jak też w Wilii) upłynie.

Co w tych wzajemnych kontaktach przyniesie zbliżający się rok 1996? Zapowiedziano już wspólne obchody okrągłych rocznic, w tym także Floty Rosyjskiej.

Alwida ROLSKA

Pół serio, pół żartem

FAKTY I PLOTKI z życia wyższych sfer

"Playboy" już nie demoralizuje

Decyzja irlandzkich cenzorów o dopuszczeniu "Playboya" do sprzedaży w republice jest żywo komentowana. Mało kto się spodziewał takiej "śmiałości" tamtejszych "strażników moralności", którzy do tej pory twardo uważali, że amerykańskie pismo "kala oczy prawowiernych, ultrakatolickich Irlandczyków".

"Playboy" był zakazany od 1961 roku. Cenzorska "łaskawość" oznacza, że teraz po magazyn Hugh Hefnera nie trzeba będzie się wyprawiać do brytyjskiej Irlandii Północnej. "Republika Irlandii się liberalizuje" — powiedział żartobliwie jeden z przechodniów na ulicy, w stolicy kraju — Dublinie.

Paltrow niezadowolona z ciała

Gwyneth Paltrow, piękna blondynka, "kręcąca" ostatnio z Bradem Pittem, przyznała, że "nie jest zadowolona z własnego ciała". Paltrow nie ujawniła, które partie jej zgrabnej figury "są do kasacji".

Jej zdaniem, w "Stanach Zjednoczonych jest wiele dziewcząt, które wstydzą się swych ciał i swej seksualności". Gwyneth gra ostatnio w filmie "Mooneight and Valentino" ("Światło księżyca i Valentino"), demonstrując w nim swe "szałowe wdzięki".

Charlie Sheen nie lubi filmowej golizny

Charlie Sheen ujawnił, że "czuje się nieswojo, na golasa. Jest mi znacznie lepiej, kiedy zabijam kogoś w filmie. Kochanie się na ekranie nie należy do mych ulubionych czynności" — powiedział.

Charlie z niesmakiem wspomina scenę miłosną, jaką zmuszony był "odstawić" z Daryl Hannah w "Wall Street". "Dla mnie — zwierzył się — uprawianie seksu powinno odbywać się w zaciszu i samotności".

Sexy pewność siebie

Supermodelka Cindy Crawford powiedziała, że "zaufanie jest jedyną rzeczą, zasługującą na miano "czegoś sexy". Zawsze zresztą tak uważałam" — dodała.

Crawford przyznała jednak, że "miłość jest ważniejsza od seksu". Pytana, jaki sprezentowany przedmiot sprawił jej szczególną "sexy — frajdę", Cindy bez wahania odparła: "Guma do mycia pleców".

Richard Dean Anderson alias MacGyver

Serial z MacGyverem rozpoczął się w 1983 r. i ciągle bije rekordy popularności w wielu krajach świata. Richard Dean Anderson zrobił dzięki niemu międzynarodową karierę i niezłą fortunę. W trakcie jego kręcenia aktor znalazł się kilkakrotnie w szpitalu i poważnie uszkodził sobie nogę. Kiedy jednak zaproponowano mu ostatnio zagranie po latach tej samej roli, zgodził się bez wahania. Film, kręcony w południowej Anglii, prezentuje bohatera, który po podejrzanej śmierci swego przyjaciela krąży śladem terrorystów po całej Europie. Mimo problemów z nogą i plecami, aktor nadal sam wykonuje wszystkie sceny kaskaderskie.

Mick Jagger nie zdążył zdradzić

Żona Micka Jaggera, Jerry Hall wyznała, że kiedyś dosłownie "pogoniła" dziewczynę, która zanadto "przystawiała się" do przystojnego Rolling Stones'a. Jerry odpędziła natarczywą podrywaczkę... kopniakami w golenie.

Hall, piękna aktorka i modelka powiedziała, że Jagger, "jest tak atrakcyjny, iż wszystkie kobitki chcą sobie z nim poflirtować".

Skandal

Znany meksykański malarz z gatunku pop-art MEL RAMOS (60 lat) uwielbia niemiecką modelkę Claudię Schiffer. "To, wspaniała piękność, prawdziwa królowa supermodelek" — zachwycał się nią w jednym z wywiadów. Uwielbienie Ramosa do "muzy" poszło tak daleko, że namalował jej obraz zatytułowany "Doggie Dinah", w którym Schiffer jest dodatkiem do hot-doga... Płótno wywołało oburzenie menedżera Schiffer, Christiana Seidela. "Rzygać się chce! Facet namalował Claudię ze zwisającymi piersiami. To wydaje się nieprawdopodobne i z gruntu fałszywe. Nic się tu nie zgadza. Ani proporcje, ani kolory, ani cienie" — twierdzi Seidel.

Trudno się temu dziwić, skoro Ramos malował swe obrazy na podstawie zdjęć z gazet.

Królowa musi płacić

Brytyjska rodzina królewska nie dość że stanęła w obliczu bezprecedensowych podatków i utraty jachtu "Britannia", teraz jeszcze będzie musiała płacić rachunki za niektóre podróże samolotem — oznajmiono w parlamencie.

Posunięcie to jest częścią akcji zredukowania kosztów, jakie na utrzymanie rodziny królewskiej ponoszą podatnicy brytyjscy. Jedynie oficjalne podróże będą finansowane z publicznych pieniędzy.

Prywatne podróże rodzina królewska będzie musiała od przyszłego roku opłacać z prywatnej kiesy — pieniędzy pochodzących z własnych inwestycji prywatnych.

Głosy domagające się tańszej i bardziej nowoczesnej formy monarchii doprowadziły premiera Johna Majora do oznajmienia dwa lata temu, że królowa po raz pierwszy w historii zapłaci podatek od dochodu osobistego.

Prywatny majątek królowej oceniany jest na od 50 milionów do siedmiu miliardów funtów (79 milionów — 10 miliardów dolarów). Pałac Buckingham zaprzeczył jakoby majątek królowej wynosił 2,2 miliarda funtów, co czyniłoby z królowej najbogatszą osobą w W. Brytanii.

Utrzymanie królewskich samolotów kosztowało podatników w roku finansowym 8 milionów funtów. W tym czasie sama królowa korzystała z nich tylko 34 razy.

Natomiast królewskie dzieci podróżowały o wiele częściej — książę Karol odbył 112 podróży, a księżna Diana — 56.

Karola krytykowano za korzystanie z królewskiego odrzutowca w drodze na narty, a księcia Jorku za podróże odrzutowcem na zawody golfowe w Szkocji.

Książę Andrzej zaoszczędziłby 4,5 tys. funtów korzystając z normalnych połączeń.

Doradcy królewscy bronią podróży prywatnych, utrzymując, że loty królewską flotą powietrzną służą zapewnieniu bezpieczeństwa.

Eric Clapton kawalerem orderu

Brytyjski piosenkarz rockowy i gitarzysta Eric Clapton został udekorowany przez księcia Walii Orderem Imperium Brytyjskiego na uroczystości w Pałacu Buckingham.

"Jest to dla mnie bardzo, bardzo wielki honor" — oświadczył 50-letni artysta, który wystąpił w iście książęcych szatach, zajmując miejsce w szeregu 150 dekorowanych osobistości.

"Kilka lat temu być może nie przyjąłbym takiego wyróżnienia, ale myślę, że z wiekiem dojrzewam" — powiedział następnie dziennikarzom. — "Obecnie wiem, że jest to coś wspaniałego i jestem z tego bardzo dumny, szczególnie, kiedy zastanowię się nad tym, przez co przeszedłem i skąd przychodzę" — dodał nawiązując do alkoholizmu i narkomanii, w które popadł w przeszłości.

Zapytany o swoje plany muzyczne, Clapton odparł: "Na razie odpoczywam, ale na długo".

De Niro rozrabia

Robert de Niro miał ostatnio "przejścia" z policją. Aktor pobił bowiem znanego paparazzo Josepha Ligiera, "rozkwaszając" mu nos w jednym z nowojorskich klubów nocnych.

Gwiazdor zdenerwował się widokiem bezustannie fotografującego go "mistrza obrazka" i zażądał fotograficznej taśmy. Ligier odparł, iż nie będzie rezygnował z narzędzia pracy. Dodał przy tym, że ta sama kaseta zawiera jeszcze atrakcyjne zdjęcia Julii Roberts, co dodatkowo przemawia za tym, aby się tego materiału nie pozbywać.

De Niro był "odporny" na zaprezentowaną argumentację, uderzył fotografa i począł szarpać go za włosy. Dopiero interwencja policji zmitygowała krewkiego artystę. Aktor, włoskiego pochodzenia, musiał przejść regularne przesłuchanie, a ponadto zrobiono mu odciski palców. Prawdopodobnie będzie musiał słono zapłacić za swój temperament.

Na podstawie prasy przygotował Robert MICKIEWICZ

Horoskop wschodni

KOZIOROŻEC. Będziecie musieli cierpliwie czekać zmian na lepsze. Gwiazdy zapowiadają, że są one nie za górami. Powściągliwie traktujcie osoby ze swego otoczenia. Więcej uwagi należy poświęcać rodzinie, zwłaszcza że będziecie mieli na to czas. Pod koniec tygodnia prawdopodobnie będziecie zaproszeni na przyjęcie, ale nie nadużywajcie napojów i pikantnych potraw.

WODNIK. Będziecie się uganiać za błękitnym ptakiem szczęścia, ale uda wam się go złapać. Dochody z niedawno zawartej transakcji mogą przyprawić o zawrót głowy, ale starajcie się odpowiednio kontrolować wszystkie sprawy, nie ufajcie ludziom, których niedostatecznie poznaliście. Niektórych czekają delegacje służbowe do sąsiedniego kraju. Mogą być kłopoty z dziećmi.

RYBY. Silna konkurencja w pracy zmusi was do aktywnego działania. Dołóżcie starań, aby udowodnić, że potraficie pracować jeszcze lepiej. Nie zgadzajcie się jednak na kompromis, który zaproponuje wam ktoś ze znajomych. W domu wszystko w porządku. Planety sprzyjać będą kobietom zakochanym i osobom o romantycznym usposobieniu.

BARAN. Rozpoczyna się dla was pomyślny okres. Podołacie każdej pracy. Podejmując ważne decyzje liczcie na siebie i nie słuchajcie rad innych. Obrotne kobiety, zakładające własny interes, mogą znaleźć zamożnych sponsorów. Sukces przede wszystkim dopisze osobom zatrudnionym w sferze literatury, sztuki, mass mediach. Twórczości sprzyjać też będzie atmosfera rodzinna.

BYK. Na początku tygodnia możecie otrzymać nęcącą propozycję, ale nie warto śpieszyć z jej przyjęciem. Należy wszystko zważyć, być może zasięgnąć rady bliskiego przyjaciela. W każdym razie gwiazdy radzą zachować ostrożność na każdym kroku. Dotyczy to również zachowania się w społeczeństwie. Unikajcie skrajności i pamiętajcie, że z powodu nieostrożnego kroku lub czynu możecie się znaleźć w bardzo trudnej sytuacji.

BLIŹNIĘTA. Musicie doskonale się wywiązać ze swego zadania, gdyż od tego będzie zależała wasza wspinaczka po szczeblach kariery służbowej. Wśród wielbicieli nieoczekiwanie zjawi się młoda pociągająca osoba, która niedawno przyszła na nowe miejsce. Musicie zdobyć się na niewielką chytrość, aby stosunki z domownikami były zgodne.

RAK. Gwiazdy radzą zachować powściągliwość. W pracy nie należy unikać godzin ponadliczbowych. Kierownictwo doceni wasze wysiłki. Astrolodzy radzą bardzo młodym dziewczynie jak najszybciej rozstać się ze swym gorącym wielbicielem, bo ma on poważnych zamiarów. Dzieci, które przysparzały sporo trosk, będą teraz posłuszniejsze i uważniejsze wobec waszych rad. Skorzystajcie z chwili bardzo przychylnej dla wychowania młodego pokolenia. Uważajcie na zwierzęta domowe.

LEW. Aktywna pozycja służbowa pomaga w zdobyciu sympatii kolegów i szacunku kierownictwa. Pozytywnie zostanie też przyjęta wasza obecna inicjatywa. Astrolodzy twierdzą, że podążacie słuszną drogą. Podobno coraz więcej uwagi poświęcacie pewnej wspaniałej kobiecie. Może to właśnie ona jest źródłem waszego natchnienia?

PANNA. Musicie cierpliwie dążyć do bardzo ważnego celu. Wszystkie wasze wysiłki nie pójdą na marne. Mogą powstać trudności w stosunkach z kolegami, ale ten okres niebawem się skończy i znów urosną wam skrzydła. Młoda kobieta nie reaguje na uczucia swoich wielbicieli. Osoby, połączone tajną miłością, coraz bardziej pociąga szalony świat emocji.

WAGA. Tydzień będzie dosyć pomyślny. W pracy wszystko się ułoży jak najlepiej, uda się wam zrealizować swoje pomysły. Układ planet w tych dniach sprzyja aktywnym, romantycznym, subtelnie odczuwającym poczucie osobom. W dążeniu do swego celu musicie działać operatywnie wierząc we własne siły.

SKORPION. Ostrożność nie zawadzi. Umiejętność omijania niebezpieczeństwa pomoże uniknąć pułapki jednego z wrogów. Nie zwracajcie uwagi na nieprzyjazne postępowanie kolegi, a uniknieciecie niepotrzebnych konfliktów. Wasze plany stopniowo będą realizowane bez waszego udziału. Zdaniem astrologów musicie to wszystko nadzorować.

STRZELEC. Jak zawsze będziecie mieli mnóstwo pomysłów i idei. Starajcie się należycie wykorzystać swoją energię. Wasza działalność zostanie doceniona, tylko nie od razu, należycie zdobyć na cierpliwość. Nie zapominajcie też starej, sprawdzonej przez życie prawdy, że lepszy jest wróbel w garści niż słowik na dachu. Mężatki mają zachować ostrożność.

PODZIĘKOWANIE

Prywatnej polskiej kawiarni w Wilnie "Alina"

— za miłą, wspaniałą obsługę i odpowiednio stworzoną atmosferę świąteczną w Dniu 11 listopada 1995 r.

Dziękuje Ogólnopolski Klub Miłośników Litwy.

Wileńskie Spotkania Teatralne Scen Polskich

KALENDARIUM

18.11.1995 sobota godz. 17.00	Inauguracja Spotkań SCENA EL-JOT Kraków Teresa Herzig "Małe buciki", reż. Jadwiga Leśniak-Jankowska
19.11.1995 niedziela godz. 19.00	Scena Polska Czeski Cieszyn Jędrzej Wowro "O, jak ślicno familija, Józef, Jezus i Maryja" reż. Janusz Klimsza
20.11.1995 poniedziałek godz. 19.00	Polskie Studio Teatralne Wilno Feliks Falt "Koncert" reż. Lilija Kiejzik
21.11.1995 wtorek godz. 19.00	Polski Teatr, Wilno Carlo Goldoni "Mirandolina" reż. Elżbieta Monkiewicz
22.11.1995 środa godz. 19.00	Rosyjski Teatr Dramatyczny Wilno "Za opłotkami świata" wg Tadeusza Kantora "Wielopole, Wielopole..." reż. Linas Marijus Zaikauskas
23.11.1995 czwartek godz. 19.00	Teatr z Warszawy Wojciech Młynarski "Wesołego poprzedniego dnia" reż. Tadeusz Wiśniewski

Spektakle grane są na scenie Wileńskiego Rosyjskiego Teatru Dramatycznego.

Bilety do nabycia w księgarniach St. Korczyńskiego i "Przyjaźń", w ZMZPL oraz przed spektaklem w kasie teatru (Wilno, ul. Basanavičiaus 13).

Organizatorzy: Zespół Polskiego Studia Teatralnego w Wilnie.

Serdecznie zapraszamy!

TV

SOBOTA, 18 LISTOPADA

LTV

8.00 — Dzień dobry. 10.00 — Dla dzieci. 10.30 — Sroka. 11.00 — Nasz język. 11.30 — Witaj, Francjo. 12.05 — Ze sportu. 13.00 — Wileński kiermasz. 13.30 — Film fab. dla dzieci. 14.00 — Europejski plac. 14.30 — Videofilm "Mahoniowy ...". 15.40 — Młodzieżowa estrada. 16.40 — Z funduszu muzycznego LTV. 17.20 — Telegra "Milioner". 17.40 — Dziennik. 17.55 — Nasz wiek. Wielkie iluzje. 18.50 — Film fab. "Nie wiem, kim jestem". 19.25 — Młodsi od nas. 19.50 — Styl. 20.30 — Panorama. 21.00 — Sport. 21.15 — Loteria "Perlas". 21.20 — Pod własnym dachem. 22.00 — S. "Po wyjściu z więzienia". 22.50 — Na Dzień Niepodległości Łotwy. 23.25 — Dziennik wieczorny. 23.40 — Legendy rocka.

LNK TV

9.00 — Poranne koło. 11.05 — Radzieckie kroniki. 12.00 — S. "Pamiętniki detektywa X". 12.25 — Show bulwar. 12.55 — Przegląd krym. "Czarny piątek". 13.25 — Z cyklu o energetyce. 14.00 — DW. 14.30 — Program muzyczny. 14.55 — Tangomania. 15.20 — Sprawy budownictwa. 15.45 — Dla dzieci. 17.00 — Film dok. o przyrodzie. 17.30 — Złota kolekcja "Discovery". 18.30 — Wiadomości z Hollywood. 19.00 — Film dok. 20.00 — Czas. 20.45 — S. "Niech krew się leje". 21.10 — Sobotnie rozmowy. 22.00 — Program humor. 22.30 — Film fab. "Komendancka służba". 0.10 — Późne nocne show.

BAŁTYCKA TV

8.30 — S. "Tak świat się kręci". 9.30 — Wycieczka na łono przyrody. 10.00 — Film fab. "Squizzy Taylor". 11.30 — Mistrzostwa LLK. 13.00 — Program w jęz. niemieckim. 18.15 — Film anim. 18.30 — Mistrzostwa LLK. 20.00 — Koszykówka. 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 22.00 — Sportowe sensacje. 22.30 — Film fab. "Kochankowie".

TELE-3

9.00 — Program. 9.05 — Film anim. 10.00 — Reforma ochrony zdrowia. 10.30 — Film fab. "Letnie miasto". 12.00 — Muzyka. 12.30 — Film fab. 13.00 — Film dok. 13.30 — POP TV. 14.30 — Film dok. 15.30 — Muzyka. 16.30 — Nauka i technologia. 17.00 — Z cyklu "Centralna ulica". 17.30 — Echo świata. 18.00 — S. "Maria Celeste". 19.40 — Styl. 20.00 — Z dziejów "Formuły-1". 20.30 — Film anim. 21.00 — Dziennik. 21.15 — Muzyka. 21.30 — Film fab. "Wielkie wyścigi powietrzne". 23.05 — Dziennik. 23.20 — Muzyka. 23.30 — Film fab. "Akt agresji".

WILEŃSKA TV

7.00 — Wiadomości z Wilna. 7.15 — Wasz weekend. 8.55 — Film anim. 9.20 — Dla dzieci. 10.30 — Raz w tygodniu. 11.00 — S. "Flipper". 11.55 — Ekran tygodnia Wileńskiej TV. 12.10 — Bank wileński informuje. 12.25 — Wieczór teatru "Sowriemiennik". 15.00 — To ja. Dzieci oddałam mężowi. 16.00 — Telefon 23-55-60. 16.50 — Muzyka. 18.00 — Film fab. "Ratownicy z Malibu". 19.00 — Raz w tygodniu. 19.35 — Magazyn filmowy. 19.45 — Film fab. "Brylantowa ręka". 21.35 — Film fab. "Ułamek sekundy". 23.25 — Patrol drogowy. 23.40 — Wyżej tylko gwiazdy.

KOWIEŃSKA TV

9.05 — Poćwiczmy. 9.30 — Film anim. 10.00 — S. "Cioteczka Fletcher". 11.00 — S. "Drużyna A". 16.00 — S. "Policjanci z Miami". 17.00 — Film-koncert. 18.00 — Telegra rodzinna. 19.00 — ABC zdrowia. 19.30 — Telenotes. 20.00 — Dziennik. 20.20 — Film anim. 21.00 — Film fab. "Pod nadzorem policji". 22.30 — Telenotes. 22.55 — Wieczorne monologi. 23.00 — Niemieckie TOP 40. 23.30 — Playboy.

I KANAŁ

6.45 — Kanał TV "Pobudka". 7.45 — Słowo duszpasterza. 8.00 — Dziennik. 8.10 — Cd. pobudki. 9.30 — Dla dzieci. 10.00 — Poczta poranna. 10.30 — Smak. 10.50 — S. "Sztuka: wielkie imiona". 11.25 — Beau Monde. 11.50 — Film anim. 12.00 — Człowiek i prawo. 12.25 — Film fab. "Słuszne poprawki". 14.00 — Dziennik. 14.20 — Samochód i ja. 14.50 — W świecie zwierząt. 15.30 — Okno na Europę. 16.00 — Pewnego razu. 16.10 — Szczęśliwy przypadek. 17.00 — Dziennik. 17.20 — Kinematograf. 17.50 — Film fab. "...bita". 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.50 — S. "Przygody Sharpa". 21.40 — Film anim. 22.10 — Tenning. 23.00 — Wiadomości. 23.10 — Film fab. "Cienie zapomnianych przodków". 0.50 — Konkurs "Jałta-Moskwa-Tranzyt'95". 2.15 — Film fab. "Cudza żona i mąż pod łóżkiem".

TV POLONIA

10.10 — "Ziarno" — program redakcji katolickiej. 10.35 — Brawo! Bis! — wybrane programy z tygodnia. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — "Znajomi z ZOO". 13.35 — "Troskliwe misie" — serial dla dzieci. 14.00 — Teatr familijny: "Dary wiatru północnego" cz. 1, autor: Wacław Sieroszewski. 15.00 — "Małe Ojczyzny". 15.25 — "Kazimierz Wielki" odc. 2 — serial TVP. 16.35 — Mistrzostwa Zawodowych Tenisistów Stołowych "Grand Prix". 16.50 — Powitanie, program dnia. 17.00 — Sport ... 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Zaczęło się od Orellany" — film krajoznawczy. 19.05 — "Alternatywy 4" — serial TVP. 20.00 — "Listy od widzów". 20.15 — Dobranocka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — "55 kapeluszy pani Hanki" — program rozrywkowy. 22.00 — Panorama. 22.30 — "Limuzyna Daimler — Benz" — film fabularny produkcji polskiej. 24.00 — Program na niedzielę. 0.05 — "Miss Polonia — koncert finałowy". 1.05 — Panorama. 1.35 — "Polskie drogi" — serial TVP. 2.55 — "55 kapeluszy pani Hanki" — program rozrywkowy.

TVP-1

10.00 — Wiadomości. 10.10 — Ziarno — program red. katolickiej. 10.35 — 5-10-15 — program dla dzieci i młodzieży. 11.35 — Kwant — program popularnonaukowy. 11.55 — Co wy na to? 12.00 — "Cudowna planeta" — serial dok. prod. japońskiej. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Kraj — magazyn regionalnych Oddziałów TVP. 13.35 — Koncert Życzeń. 14.00 — "Zwierzęta świata". 14.35 — Walt Disney przedstawia. 15.50 — Telewizyjny Teatr Rozmaitości Jarosław Abramow Newerly "Mogło być gorzej". 16.35 — Swojskie klimaty. 17.05 — "Bill Cosby show" — serial komediowy prod. USA. 17.30 — Swojskie klimaty — program rozrywkowo-weekendowy. 17.50 — Kalendarium XX wieku. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — Nowożeńcy — teleturniej. 18.55 — Swojskie klimaty. 19.05 — "Dzień za dniem" — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka "Sekretne życie zabawek". 20.30 — Wiadomości. 21.10 — "Operacja "Piorun" — film fab. prod. angielskiej. 23.20 — Zwyczajni — niezwyczajni. 0.15 — Wiadomości. 0.25 — Sportowa sobota. 0.45 — "Jad" (Venom) — film prod. USA. 2.15 — Muzyczna Jedynka. 2.45 — Kraina łagodności — program muzyczno-poetycki. 3.10 — "Juncal" — serial prod. hiszpańskiej.

NIEDZIELA, 19 LISTOPADA

LTV

8.35 — Dajmy Świadectwo Chrystusowe. 9.05 — Dla dzieci. 10.00 — Cudzego bólu nie ma. 10.30 — S. dla dzieci "Tajna misja". 10.55 — Telelego. 11.25 — Siedem dni Kowna. 12.15 — W świecie koszykówki. 12.45 — Lab'as. 13.40 — Film dok. 14.10 — Koncert kameralny. 14.30 — Azymuty. 15.00 — Koncert życzeń. 16.00 — S. "Domek na preriach". 16.50 — Katolickie studio. 17.20 — Pamięć. 17.50 — Wiadomości. 18.00 — Drogi, samochody, ludzie. 18.55 — Zielone drzewo życia. 19.25 — Z dziejów historii. Polonizacja Litwy. 20.30 — Panorama. 21.00 — Sport. 21.15 — Pierwszy kanał. 21.30 — Film fab. 23.20 — Dziennik wieczorny. 23.35 — Horror.

LNK TV

9.00 — Film anim. 11.00 — Sobotnie rozmowy. 11.50 — Telegra "Tak. Nie". 12.10 — S. "Syreny". 13.25 — S. "Okrągły stół". 14.10 — Cztery koła. 14.40 — Na jednym końcu haczyk. 15.00 — Rowerowe show. 15.15 — Film anim. dla dzieci. 16.30 — Komedia "Zachowanie się zwierząt". 18.00 — Film anim. 18.30 — Wiadomości Hollywood. 19.00 — S. "Miłość rani". 19.50 — S. "Pamiętnik detektywa X". 20.15 — Monitor. 21.00 — Horoskop tygodnia. 21.05 — Show bulwar. 21.35 — Film fab. "Dotyk". 23.30 — Niedziela. 0.20 — Film fab. "Dotyk Frosta".

BAŁTYCKA TV

8.30 — S. "Tak świat się kręci". 9.30 — Kroki. O modlitwie. 10.00 — Dziecięcy weekend. 10.30 — Film fab. "Trzech należy usunąć". 18.15 — Film anim. 18.30 — Koszykówka. 19.30 — Przegląd LLK. 20.00 — Przegląd NBA. 20.30 — Stare kawały. 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 22.00 — W świecie mistrzów. 22.30 — Film fab.

TELE-3

9.05 — Film anim. 10.00 — Okno na przyrodę. 10.30 — Komedia "Moja ukochana brunetka". 12.00 — Muzyka. 12.30 — Echo świata. 13.00 — Z dziejów "Formuły-1". 13.30 — Styl. 14.00 — Z cyklu "Centralna ulica". 14.30 — Ze świata. 15.30 — Film dok. 16.00 — Muzyka i święte słowo. 16.30 — Film dok. 17.00 — Program muz. 17.30 — Europejski kalejdoskop. 18.00 — S. "Maria Celeste". 19.40 — Przewodnik podróży. 20.00 — Sport na świecie. 20.30 — Film anim. 21.00 — Nowości. Opinie. 21.30 — Film "Wielkie wyścigi powietrzne". 23.05 — Program muz.

WILEŃSKA TV

7.15 — Wasz weekend. 8.10 — Muzyka. 8.40 — Jesteś świadkiem. 9.00 — Film anim. 9.20 — Dla dzieci. 10.35 — Magazyn filmowy. 10.50 — Prognozy tygodnia. 11.20 — Film dok. 12.10 — Prasa i muzyka. 13.00 — Film fab. "Mister Iks". 14.35 — Klub Z. Gierdta. 15.05 — Film fab. "Mściciele". 16.00 — Ekran tygodnia Wileńskiej TV. 18.00 — O energetyce. 18.15 — S. "Flipper". 19.10 — Magazyn filmowy. 19.20 — Moje kino. 20.00 — Film fab. "W ciemności świecy". 21.40 — Moja gwiazda. 22.25 — Co słychać? Przegląd wydarzeń tygodnia. 22.55 — Dyskoteka.

KOWIEŃSKA TV

9.05 — Poćwiczmy. 9.30 — Rodzinna telegra. 10.00 — S. "Nareszcie dzwonek!". 11.00 — S. "Drużyna A". 12.00 — Film fab. "Urodzona pod szczęśliwą gwiazdą". 17.30 — S. "Kameleony". 19.30 — W świecie muzyki. 20.00 — Ostry kąt. 20.30 — Dla dzieci. 21.00 — Film fab. "Walka o byt". 22.35 — Wizja. 23.05 — Parada szlagierów. 23.35 — Ukrytą kamerą.

I KANAŁ

6.50 — Ciągnienie sportloto. 7.00 — Pobudka. 8.00 — Dziennik. 8.10 — Cd. pobudki. 9.30 — Dopóki wszyscy w domu. 10.00 — Gwiazda poranna. 10.50 — Z pierwszych rąk. 11.00 — Służę Rosji. 11.30 — Graj, harmonio. 12.00 — W mieście N. 12.25 — Pod znakiem Pi. 12.55 — S. "Mój przyjaciel koń". 13.25 — Panorama śmiechu. 14.00 — Dziennik. 14.20 — Z historii opery. 15.10 — Klub podróżników. 15.50 — Aktywni ludzie. 16.15 — Filmy anim. 17.00 — Dziennik. 17.20 — Przegląd piłki nożnej. 18.05 — Pieśń-95. 19.00 — KWN'95. 21.00 — Niedziela. 21.55 — S. "Przygody Sharpa". 23.00 — Dziennik. 23.10 — Miłość od pierwszego wejrzenia. 23.45 — Film dok. 0.40 — B. Titomir. 1.35 — W świecie jazzu.

TV POLONIA

10.15 — "Śniardwy" — film przyrodniczy. 10.45 — "Mój dom" — program poradnikowy. 11.15 — "Skarbiec" — magazyn historyczno-kulturalny. 11.45 — Poranek muzyczny. 12.05 — "Drogi do niepodległości" odc. 4 — film dok. 13.00 — "Polskie ABC" — program dla dzieci. 13.45 — "Ojczyzna polszczyzna". 14.00 — "Zamek Eureki" — film dla dzieci. 14.30 — "Prof. dr hab. Antoni Mączak" — program dok. 15.00 — "Spotkania z prof. Wiktorem Zinem". 15.30 — "Piraci" — teleturniej. 16.00 — "Tata, a Marcin powiedział...". 16.10 — "Tele — Rinn, czyli muzyka środka" — Krystyna Tkacz — program rozrywkowy. 16.35 — Powitanie, program dnia. 16.40 — "Olbrzym" — film dok. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Czarnoksiężnik z krainy Oz" — serial animowany dla dzieci. 18.40 — "Ułan księcia Józefa" — film archiwalny produkcji polskiej. 20.20 — Dobranocka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Wieczór wyborczy. 2.00 — "Alternatywy 4" — serial TVP.

TVP-1

10.25 — Teleranek. 10.50 — Tut Turu Company. 11.00 — Kukułka. 11.15 — "Abbot i Costello spotykają mordercę" — komedia prod. USA. 13.00 — Anioł Pański — transmisja modlitwy Ojca Świętego. 13.20 — "Pamięć" — reportaż. 14.00 — Wiadomości. 14.10 — Tydzień. 14.40 — Pieprz i wanilia. 15.10 — "Czterej pancerni i pies" — serial TVP. 16.10 — To tylko plotka. 16.20 — Od przedszkola do Opola — Maria Koterbska. 17.10 — Kultura duchowa narodu. 17.40 — SOC według Szpota — Pięknoduch i rewolucja (1). 17.50 — Kalendarium XX wieku. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Śmiechu warte. 18.50 — DTV — program satyryczny Jacka Fedorowicza. 19.05 — "Dr Quinn" — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Program publicystyczny, w przerwie ok. 24.00 — Wiadomości. 2.00 — "Polały się łzy me" — Pieśni I.J. Paderewskiego do słów Adama Mickiewicza.

PONIEDZIAŁEK, 20 LISTOPADA

LTV

7.00 — Dzień dobry. 9.00 — Wiadomości w jęz. niem. 9.30 — Wiadomości w jęz. franc. 10.00 — Pierwszy kanał. 10.20 — Lekcja jęz. ang. 10.35 — S. "Domek na preriach". 16.55 — Lekcja jęz. ang. dla dzieci. 17.10 — Z historii Litwy. 18.00 — Dziennik. 18.10 — S. "Inspektor Siekiera". 18.35 — Program białoruski. 18.45 — Wiadomości (ros.). 19.00 — Dla dzieci. 19.30 — Magazyn ekon. 20.00 — 01, 02, 03. 20.30 — Panorama. 21.00 — Sportowe studio. 21.15 — Film fab. "Nie wiem, kim jestem" (1). 22.05 — W salach koncertowych świata. 22.50 — Rzeźbiarz Vytautas Šibaila. 23.15 — Dziennik wieczorny. 23.30 — Film dok.

LNK TV

7.00 — Poranne koło. 9.00 — Teleshop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 17.00 — Czas. 17.20 — Monitor. 18.10 — Film anim. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.30 — O budownictwie. 20.00 — Czas. 20.45 — Odrębna opinia. 21.00 — S. "Okrągły stół". 21.50 — Tangomania. 22.15 — 168 godzin biznesu. 23.05 — S. "Niech krew się leje". 23.30 — Film fab. "Historia morderstwa".

TELE-3

17.00 — Tekst TV. 17.30 — Film dok. 18.30 — Sport na świecie. 19.00 — Muzyka. 19.15 — 100 proc. 19.30 — S. "Santa Barbara". 20.30 — Film anim. 21.00 — Dziennik. 21.15 — Ze sportu. 21.30 — Film fab. "Witaj, artysto". 23.05 — Dziennik. 23.20 — Ze sportu. 23.30 — 100 proc. 23.45 — Program rozrywkowy.

BAŁTYCKA TV

7.00 — S. "Manuela". 7.30 — S. "Tak świat się kręci". 8.30 — 18.15 — DW. 18.15 — Nowości bałtyckie. 18.20 — Filmy anim. 18.30 — Sztuka walk wschodnich. 19.30 — W świecie mistrzów. 20.00 — Czarne-białe. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 21.50 — Bałtyckie nowości. 22.00 — S. "Manuela". 22.30 — Film fab. "Dziewczyny na morzu" (Wielka Brytania).

KOWIEŃSKA TV

7.00 — Ekspres poranny-1. 8.30 — S. "Kameleony". 9.00 — Ekspres poranny-2. 9.30 — S. "Czarownica" (1). 18.00 — Telenotes. 18.30 — S. "Czarownica". 19.30 — Telenotes. 20.00 — Dziennik. 20.20 — Film anim. dla dzieci. 20.30 — Ostry kąt. 21.00 — S. "Drużyna A". 22.00 — S. "Kameleony". 22.30 — Telenotes. 22.40 — Dzień dzisiejszy biznesu. 22.55 — Wieczorne monologi. 23.00 — Niemieckie TOP 40. 23.30 — Playboy.

WILEŃSKA TV

7.40 — Nie tą nogą... 8.20 — 90x60x90. 8.40 — Kanał muzyczny. 9.00 — Klub Z. Gierdta. 9.30 — S. "Jeden do dziesięciu". 10.00 — Patrol drogowy. 10.20 — Prognozy tygodnia. 10.50 — Kurs dolara. 11.00 — Film fab. "Mściciele". 11.50 — 90x60x90. 12.05 — Film fab. "Brylantowa ręka". 13.45 — Przegląd wydarzeń tygodnia. 18.00 — S. "Jeden do dziesięciu". 18.30 — Dziennik. Dziś w miasteczku. 18.50 — Rekiny pióra. 19.45 — Telefon 23-55-60. 20.35 — Muzyka. 22.25 — Katastrofy tygodnia. 22.55 — Postmuzyka. 23.10 — Dziennik. Dziś w miasteczku. 23.25 — Na wieczne przechowanie.

I KANAŁ

14.00 — Dziennik. 14.20 — Kreskówka. 14.40 — Maraton-15. 15.00 — Godzina gwiazd. 15.35 — Helene i chłopcy. 16.00 — Dżem. 16.30 — Siedem dni sportu. 17.00 — Dziennik. 17.20 — S. "Kobieta z tropików". 18.05 — Wybory-95. Debaty. 18.35 — Zgadnij melodię. 19.00 — Film fab. "Maja Plisiecka". 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.50 — Detektyw "Elektronowe żuczki-8". 21.50 — E. Radziński. Zagadki historii. 22.30 — S. "Twin Peaks". 23.00 — Dziennik. 23.10 — Cd. "Twin Peaks". 23.35 — Siedem dni sportu. 24.00 — L. Czursina w filmie "Hrabina". 1.25 — E. John w Moskwie.

TV POLONIA

10.10 — Program dnia. 10.15 — Program dla dzieci i młodzieży. 11.00 — "Spółka rodzinna" — serial prod. polskiej. 11.30 — Sylwetki: "Profesor dr hab. Antoni Mączak". 12.00 — 7 dni świat. 12.30 — "Egzamin" — reportaż. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — "Agrobiznes". 13.15 — Program dnia. 13.20 — "Julia, Anna, Genowefa" — film fab. prod. polskiej. 15.05 — "Spotkania z profesorem Wiktorem Zinem". 15.25 — Rozmowa dnia. 15.55 — Powitanie, program dnia. 16.00 — Panorama. 16.20 — "... swego nie znacie..." — Katalog zabytków — "Kościół św. Marii Magdaleny". 16.30 — Filmy z Niepokalanowa. 17.00 — "Krzyżówka szczęścia" — teleturniej. 17.30 — Warszawski Magazyn Historyczny. 18.00 — Teleexpress. 18.15 — "Przygrywka" — serial dla młodych widzów. 18.45 — Reportaż. 19.00 — "Pożegnanie" — serial prod. polskiej. 20.00 — Magazyn kulturalny. 20.20 — Dobranocka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — "Sportowy tydzień". 21.20 — "Czas dla ciebie". 21.40 — "Spojrzenia na Polskę" — program publ. 22.00 — Panorama. 22.30 — "Tysiąc talarów" — film fab. prod. polskiej. 0.05 — Program na wtorek. 0.10 — "Edyta Górniak — live" — reportaż. 0.40 — Przegląd publicystyczny. 1.40 — Panorama.

TVP-1

10.00 — Wiadomości. 10.10 — Mama i ja — program dla mamy i trzylatka. 10.25 — Domowe przedszkole. 10.50 — Gimnastyka — Moje dziecko jest zdrowe. 10.55 — Porozmawiajmy o dzieciach. 11.05 — "Doktor Quinn" — serial prod. USA. 11.50 — Muzyczna Jedynka. 13.00 — Programik dla zwierzątek. 12.20 — Małe spojrzenie. 12.30 — Korzenie. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes — rolniczy magazyn informacyjny. 13.15 — Indeks — telewizyjny magazyn finansowy "To jest historia". 13.45 — "Bezlitosna kamera" — "Ten drugi — spór o radio". 13.55 — "Pojazdy pancerne Aliantów" — film dok. prod. angielskiej. 14.25 — Siła tradycji. 14.40 — "Historia kołem się toczy" — Polonez, czyli Teraz Polska. 15.10 — Czy wiesz że... 15.15 — Encyklopedia II wojny światowej — Obrona Helu 1939. 15.35 — Tajna historia ZSRR — Kanał śmierci. 15.50 — Program dnia. 16.00 — Dla młodych widzów: Drgawy. 16.30 — "Moda na sukces" — serial prod. USA. 17.00 — Dla młodych widzów; — Alternativi. 17.25 — Dla dzieci; "Śmieciosztuka". 17.50 — Kalendarium XX wieku. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Forum — program publ. 19.10 — "Murphy Brown" — serial prod. USA. 19.35 — Program jubileuszowy — Gdy serce ściska ból. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — Teatr Telewizji. 23.00 — Puls dnia. 23.15 — Tydzień prezydenta. 23.25 — MdM, czyli Mann do Materny i Materna do Manna. 23.50 — Gliny — magazyn policyjny. 0.05 — Wiadomości. 0.25 — Mistrzowie kina. 1.55 — Przeboje Bogusława Kaczyńskiego.

WTOREK, 21 LISTOPADA

LTV

7.00 — Dzień dobry. 9.05 — Wiadomości w jęz. niem. 9.35 — Wiadomości w jęz. franc. 10.05 — Język ang. dla dzieci. 10.20 — S. "Inspektor Siekiera". 10.45 — Jęz. franc. 11.15 — Film fab. "Nie wiem, kim jestem" (1). 17.00 — Videomagazyn. 17.15 — Lekcja muzyki. 18.00 — Dziennik. 18.10 — Rozmowy wileńskie. 18.30 — Lekcja jęz. ang. 18.45 — Wiadomości wieczorne (ros.). 19.00 — Program dla dzieci. 19.40 — Partyjne studio. 20.30 — Panorama. 21.00 — Sportowe studio. 21.15 — Film fab. "Nie wiem, kim jestem" (2). 22.05 — Film fab. "Życie bezbronnego człowieka" (3). 23.00 — O poezji. 23.35 — Dziennik wieczorny. 23.50 — Witajcie.

LNK TV

7.00 — Poranne koło. 9.00 — Teleshop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 17.00 — Czas. 17.20 — Telegra "Tak. Nie". 18.10 — S. "Omer" — kreskówka. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.30 — O naszym życiu. 20.00 — Czas. 20.45 — Teleshop. 21.00 — S. "Syreny". 21.50 — Trzy i pół. 22.25 — Film dok. "Artur Clark. Świat dziwnych sił". 22.50 — Program humor. 23.20 — Film fab. "Wstrętni chłopcy" (USA, kom.).

TELE-3

7.00 — Dziennik CNN. 8.00 — Film anim. 8.50 — S. "Santa Barbara". 10.20 — S. "Maria Celeste". 17.00 — Teletekst. 17.30 — POP TV. 18.30 — Wszystko żartem. 19.00 — Muzyka. 19.15 — 100 proc. 19.30 — S. "Santa Barbara". 20.30 — Film anim. 21.00 — Dziennik. 21.15 — Ze sportu. 21.30 — Film fab. "Requiem na głos i fortepian" (1, Włochy). 23.00 — Dziennik. 23.15 — Ze sportu. 23.25 — 100 proc. 23.40 — Teleprzewodnik.

BAŁTYCKA TV

24.00 — 7.00 — Program CNN. 7.00 — S. "Manuela". 7.30 — S. "Tak świat się kręci". 8.30 — 18.15 — DW. 18.15 — Bałtyckie nowości. 18.20 — Film anim. 18.30 — Sztuka walki wschodniej. 19.30 — Przegląd NBA. 20.00 — Cena zdrowia. 20.20 — Jazz. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 21.50 — Bałtyckie nowości. 22.00 — S. "Manuela". 22.30 — Sztuka walk wschodnich. 23.30 — NBA.

KOWIEŃSKA TV

7.00 — Ekspres poranny-1. 7.15 — Dzień dzisiejszy biznesu. 8.30 — S. "Kameleony". 9.00 — Ekspres poranny-2. 9.30 — S. "Czarownica" (2). 10.30-18.00 — DW. 18.00 — Telenotes. 18.30 — S. "Czarownica". 19.30 — Telenotes. 20.20 — Dziennik. 20.20 — Film anim. dla dzieci. 20.30 — Muzyka. 21.00 — Nareszcie dzwonek. 22.00 — S. "Kameleony". 22.30 — Telenotes. 22.40 — Dzień dzisiejszy biznesu. 22.55 — Wieczorne monologi. 23.00 — Film fab. "Jeniec wojenny Harwood" (USA).

WILEŃSKA TV

8.05 — Wileńskie wiadomości. 8.20 — 90x60x90. 8.40 — Kanał muzyczny. 9.00 — Moje kino. 9.40 — "Jeden do dziesięciu". 10.05 — Patrol drogowy. 10.20 — Katastrofy tygodnia. 10.50 — Kurs dolara. 11.00 — Film fab. "Ratownicy z Malibu". 11.55 — 90x60x90. 12.00 — Film fab. "Koniak". 13.45 — Apteka. 18.00 — S. "Jeden do dziesięciu". 18.30 — Dziennik. Dziś w miasteczku. 18.50 — Skandale tygodnia. 19.20 — Film fab. "Europejska noc" (Polska). 21.10 — S. "Mister Bin". 21.45 — Film fab. "Nocny upał". 22.45 — Nowości postmuzyki. 23.00 — Dziennik. Dziś w miasteczku. 23.15 — Nocny gość.

I KANAŁ

14.00 — Dziennik. 14.20 — Kreskówka. 14.40 — "Wesoła kwampania". 14.50 — Multitrolija. 15.10 — Cudowny świat, czyli Cinema. 15.35 — S. "Helene i chłopcy". 16.00 — Do lat 16 i więcej. 16.30 — Siedem dni sportu. 17.00 — Dziennik. 17.20 — S. "Kobieta z tropików". 18.05 — Wybory-95. Debaty. 18.35 — Zgadnij melodię. 19.00 — Temat. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.50 — "Za dwoma zającami". 22.15 — Moskwa — Kreml. 22.35 — Hitparada. 23.00 — Dziennik. 23.10 — Hitparada. 23.30 — Człowiek z Socho.

Z wielkim żalem zawiadamiamy Czytelników "K. W." o śmierci magistra

Feliksa GASSEWICZA.

Wyrażamy głębokie współczucie Rodzinie Zmarłego. Nasz Rodak mieszkał w Kolonii (w Niemczech). Pochodził z Wileńszczyzny i ziemię tę oraz ludzi darzył głęboką miłością, zawsze szedł z pomocą potrzebującym, sponsorował kulturę, szkoły.

Cześć Jego pamięci.

Redakcja "Kuriera Wileńskiego"

Wyrazy szczerego współczucia koleżance

Leonardzie ŁAPSZEWICZ

z powodu śmierci Męża

składa zespół nauczycieli Szkoły Średniej im. A. Mickiewicza

Wyrażamy głęboki smutek z powodu zgonu wielkiego naszego przyjaciela z Kolonii

mgr Feliksa GASSEWICZA

Dyrekcja, nauczyciele i uczniowie Szkoły Średniej im. Jana Pawła II w Wilnie

Znad Wilii

Radio 73.34 / 103.8 FM

Polska Lista Przebojów
"Chcemy być sobą"
Notowanie 24
16.11.1995 r.

1 (1) Edyta Bartosiewicz "Zegar"
2 (2) Kasia Kowalska "A to co mam"
3 (4) Bajm "Łąki pełne snów"
4 (3) O.N.A. "Drzwi"
5 (6) IRA "Światło we mgle"
6 (8) Oddział Zamknięty "Nikt nie zauważy... kiedy wyjdę"
7 (5) Hey "List"
8 (9) Edyta Bartosiewicz "Ostatni"
9 (8) Róże Europy "Bananowe drzewa"
10 (N) Kayah "Nawet deszcz"

Poczekalnia:
1. Hey "Wczesna jesień"
2. For Dee "Sobie sami"

Głosowanie listowne:
Polska Lista Przebojów
Radio "Znad Wilii"
al.Laisves 60
2056 Wilno
lub telefoniczne
we czwartki
od godz.16.00 do 17.00
tel. 42 94 60

EKRANY

SKALVIJA — I sala — **"Spacer w obłokach"** (USA) — o 12, 14, 16, 18.10, 20.10. II sala — **"Pierwszy rycerz"** (USA) o 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.20.

LIETUVA — **"Żołnierze sukcesu"** (USA) o 12, 14, 16, 18, 20.

HELIOS — I sala — **"Skok żmii"** (USA) o 11, 12.40, 14.30, 16.30, 18.30, 20.10; 19.XI o 11, 12.40, 14.30, 16.30. **"Bulwarowa lektura"** (USA) — 19.XI o 18.30. II sala — **"Dandy, zwany Krokodylem"** (Australia) I film o 11.30, 16, 20; 19.XI o 16, 20; II film 18.XI o 13.20. **"Atlantic City"** (USA) — 18.XI o 17.50. Seans dla dzieci **"King Kong"** (USA) — 19.XI o 10.50.

VIDEOSALON — **"Cielista farba"** (USA) o 10.30. **"Śmiertelna walka"** (USA) o 12.10, 16.30. **"W świecie wody"** (USA) o 14.10. **"Nieśmiertelni"** (USA) o 18.30. **"Wampir w Brooklynie"** (USA, kom.) o 20.30.

VILNIUS — **"Spacer w obłokach"** (USA) — 11.30, 13.30, 15.30, 17.30. **"Dzielne serce"** (USA) — o 12, 15.20, 18.45.

PERGALĖ — **"Dżentelmeni sukcesu"** o 12, 15, 18. **"Blondynka za rogiem"** o 13.30, 16.30, 19.30.

VINGIS — **"Komisariuszka"** (Rosja) — o 16.30. **"Kwiaty Almanzora"** (Rosja, dla dzieci) — 19.XI o 13.

LAZDYNAI — **"Pietrowka, 38"** (Rosja) o 13.30.

AUŠRA — **"Gorące dziewczyny"** (USA) — o 10.30, 18.10, 19.40. **"Frank i Scarlet"** (USA) o 12.10. **"Ostatni zew miłości"** (Indie, melodram.) — o 15.40.

DRAUGYSTĖ — **"Sklep bikini"** (USA, kom.) o 15, 16.40. **"Mine"** (Turcja, melodram.) o 18.20.

VIDEOSALA "OZAS" — **"Tam, gdzie kwitną poziomki"** — o 16. **"Fanny i Aleksander"** — o 18. **"Mister Iks"** — 19.XI o 16. **"Lot nad kukułczym gniazdem"** — 19.XI o 18.

Z okazji ślubu Aliny i Grzegorza!

Niech Wam Bóg użyczy
Jak najlepszej doli.
Niech to Was omija,
Co smuci i boli.
Niech życie Wasze
słodko płynie,
Niby szmer strumienia.

Zespół SA "Klion"
(Zam. 1471)

Z okazji ślubu Ali i Grzesia życzymy Wam miłości na długie lata, tego płomienia, który ogarnął ciało, duszę i umysł, tego uczucia, które przenikło Wasze jestestwo i zarazem dało szczęście.

Rodzina Jaroszów
(Zam. 1470)

To miejsce czeka na Twoją reklamę

Firma "Labradoras"
wykonuje pomniki, nagrobki, ogrodzenia z różnego granitu i ustawia na cmentarzu.
Vilnius, tel. 63-05-58; 63-99-65.
(Zam. 1210)

SPRZEDAM
1-pokojowe mieszkanie na 9 piętrze przy ul. Statybininkų.
Tel. 61-40-14.
(Zam. 1488)

SPRZEDAM
3-pokojowe mieszkanie przy ul. Raugyklos. Cena 21000.
Tel. 61-39-59.
(Zam. 1489)

SZYBKO I SKUTECZNIE
uczymy potocznego języka litewskiego. Sprzedajemy audiokasety (250 Lt).
Vilnius, tel. 44-04-96.
(Zam. 1496)

SPRZEDAM
szczenięta risenschnaucera z rodowodem.
Vilnius, tel. 47-81-81.
(Zam. 1511)

SZKOŁA URODY "GRAŽINA"
zaprasza dziewczęta w wieku 12-13 lat i 14-15 lat na kurs modelek i fotomodelek.
Vilnius, tel. 42-55-43.
(Zam. 1515)

BRILIANTAS Jubilerski sklep czynny codziennie
Ul. Aušros Vartų 19 (naprzeciw PKO Bankas)
Skupujemy złoto, platynę, srebro, pallad, brylanty i wyroby jubilerskie.
Vilnius, tel. 22-23-23.

Proponujemy PODRÓŻE KOMERCYJNE
do Warszawy, Moskwy, na Ukrainę, Białoruś. Załatwiamy także dokumenty podróży dla grup i indywidualnie. Potrzebne są autobusy (licencja 001067).
Vilnius. tel. 44-15-55.
(Zam. 1436)

Księgowa POSZUKUJE PRACY.
Tel. 61-03-13.
(Zam. 1520)

SPRZEDAM
niedrogo, używany polski konny sprzęt rolniczy: koslarki, przetrząsacze do siana, grabie, koparki ziemniaków (mogę dostarczyć).
Trakai, tel. (8-238) 417-46.
(Zam. 1521)

ORGANIZUJEMY SYLWESTRA.
Zgłoszenia do 1 grudnia.
Tel. 61-34-24.
(Zam. 245-D)

KUPIĘ
prosiaka do 100 kg.
Tel. 46-82-14 (od 19 do 21).
(Zam. 246-D)

WESELNI MUZYKANCI.
Tel. 77-38-39.
(Zam. 247-D)

FACHOWO FOTOGRAFUJĘ
wesela i inne uroczystości.
Tel. 77-58-41, 42-90-81, 23-92-25.
(Zam. 248-D)

FIRMA ZATRUDNI
inżyniera-elektronika, montażystę i sekretarkę.
Tel. 72-32-86.
(Zam. 249-D)

JUVELYRINĖ PARDUOTUVĖ Perlas
Sklep jubilerski-lombard KUPUJE I SPRZEDAJE
wyroby jubilerskie, skupuje brylanty, złoto, platynę, pallad, srebro techniczne. Rozliczamy się od razu!
Zwracać się: Naugarduko 30, Vilnius, tel. 26-15-56.
(Zam. 1494)

Za oknem mróz, kupuj węgla wóz

Wileński oddział paliw stałych tanio sprzedaje różnego rodzaju
WĘGIEL KAMIENNY I DRZEWO

Przedsiębiorstwo zapewnia transport.
Cena węgla 185-255 Lt za tonę, a 1 m³ drzewa — około 40 Lt. Piłowane drzewo — 55 Lt za 1 m³.
Najmniejsza ilość zakupu — 50 kg.
Przedsiębiorstwo gratisowo udostępnia kilka kg węgla w celu wypróbowania jego jakości. Zapewniamy fachową i szybką obsługę, tanio zapewniamy też ładowaczy.

ZWRACAĆ SIĘ:
Vilnius: Kauno 16, tel. 63-03-96,
Panerių 57, tel. 63-00-42,
N. Vilnia, Pramonės 26, tel. 67-45-26,
Vievis, Stoties, tel. (8-238) 5-46-27.
Szczegółowe informacje pod tel.
Vilnius, 63-15-27, 63-27-90, fax 63-33-15.
(Zam. 1399)

KALENDARIUM

* **Sobota (18.XI)** jest 322 dniem 1995 r. Do końca roku 43 dni.
* Znak Zodiaku — Skorpion.
* Imieniny: Agnieszki, Anieli, Klaudyny, Romana.
* Wschód Słońca — 7.54, zachód — 16.13. Długość dnia 8 godz. 19 min.

Niedziela (19.XI)
* Imieniny: Elżbiety, Maksymiliana, Salomei, Seweryna.
* Wschód Słońca — 7.56, zachód — 16.11. Długość dnia 8 godz. 15 min.

Poniedziałek (20.XI)
* Imieniny: Anatola, Feliksa, Oktawiusza, Sędzimira.
* Wschód Słońca — 7.58, zachód — 16.10. Długość dnia 8 godz. 12 min.

POGODA

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 18 listopada zachmurzenie z przejaśnieniami, opady. Wiatr południowo-zachodni, umiarkowany. Temperatura 1-3 stopnie ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni możliwe opady deszczu ze śniegiem. Temperatura w nocy 3-8, w dzień 0-5 stopni mrozu.

KURIER WILEŃSKI
Wydawca ZSA "Kurier Wileński"
Drukuje SA "Spauda"

Redaktor naczelny Czesław MALEWSKI

Nasz adres: Laisvės pr. 60. 2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Kod 67218
ISSN 1392-0405
SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz redakcji — 42-79-49.
DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny — 42-78-54, aktualności krajowych — 42-79-64, życia wsi — 42-79-68, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, listów i interwencji — 42-69-65, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Korespondenci: na rejon wileński — 42-79-68, 45-03-95, solecznicki — 52-780, fotokorespondenci — 42-90-81.

Ogłoszenia i reklamę do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65 w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Jerzy SURWIŁO